Uitgegeven No. 92, Walestraat Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen :—*In de Stad per jaar Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derselver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

**** Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds 22 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.*

**** Single Paper, 6 pence.*

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. H. A. J. Bier, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. W. D. Simpson, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn Caledon De J H. van Ellewee, Cannilliam; De Hr. D. Vermeulen, Colesberg; De Hr. A Arnholz, Ceres De Hr. F C Veigt, Franschhoek, De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Noome, Jr. Graaff-Reinet; De Hr. N Meyer, Ex. Hartenbosch Mossebaai; De Hr. M W Theunissen, Paardevallei; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B Wethmar Malmesbury de Hr A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. H P Wiegman, Paar; De Hr. C Standerwick, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch; De Hr. H A Zinn, Tulbagh; De heer van Dongen, Richmond; De heer M W Theunissen, Riversdale; De heer G Brehm, Uitenhage; De heer P J Pers, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G de Kock, Wynberg; De heer Marais, Faurresmith; De heer Hugh Tinnany, Hope Town; De heer C A Neser, Middelburg; De heer P W O Aurel, Robertson; De heer Thomas Melvill du Toit, Port Elizabeth; De heer K. J. de Kok, Winburg; De heer J S de Villiers, Marraysburg De heer F S Innes Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J. Cornelissen, Somerset West, de Hr A F Schubart, Petchefsroom, De heer J A D Deswages, Willowmoor.

DEEL XXXVII — MAANDAG, DEN 31 DECEMBER 1866. — No. 3,235.

SUIKER.

DE ondergeteekenden hebben juist geland ex *Fearless*, van Mauritius, een zeer aanzienlyk faktuure SUIKER, ingekocht tegen den laagsten Marktprys door Schepers volkomen bekend met de behoeften van dezen Handel.

Het assortement omvat elke geschikte schaduw van kleur, van donker-bruin tot wit gekristalliseerd, alle welke zy verkoopen tegen pryzen welke zeer gunstig afsteken by die welke sedert eenigen tyd te koop zyn aangeboden.

Monsters zyn te zien, of het geheel kan bezigtigd worden door koopers, op aanvraag by

JAMIESON & Co.

Heerengracht.

Aan Inteekenaren en Adverteerders.

DEGENEN wier rekeningen voor het afgeloopen en vorige jaren nog onbetaald zyn, worden by deze aangemaand dezelve onverwyld te vereffenen, by gebreke waarvan de rekeningen ter geregtelyke invordering zullen worden overgegeven.

Kantoor van "De Zuid-Afrikaan,"
November, 1866.

R. H. ALLEN & CO.

189 en 191. Waterstraat, Nieuw York
LANDBOUW GEREEDSCHAPPEN,
Ploegen, Pylers, Labeurders en alle soorten van Landbouw Machinerie.

KLEINE Gereedschappen voor Velden en Hoven zoo als Schoppen, Pikken, Schoffels, Harken enz. alsook Gerst Haken, Zeissen, Slypsteenen, en alle soorten van Landbouwgereedschappen in het algemeen.

Zy hebben ook te koop eene groote verscheidenheid Gereedschappen van hun eigen maaksel, zoo als *Hooisnyders, Koffy* en *Graanmolens, Suikermolens*, voor Kruideniers, *Jackt Wielen*, en vele andere nieuwe uitvindingen; *Kruiwagens, Baankrabbers*, enz.

Vervoerbare Stoom Machines.

ZADEN

KAAPSCHE Spoorweg en Dok Maatschappy.

NARIGT wordt by deze gegeven, dat de Certifikaten voor het Dividend voor het half jaar geëindigd 30 Juny 1865, op Aandeelen in deze Maatschappy, op HEDEN aan de Deelhebbers zyn uitgereikt.

THOMAS WATSON,
Algemeene Bestierder.

Kaapstad, 24 December 1866.

Z. A. Associatie.

BELANGRYKE VERKOOPING
VAN DE ZEER KOSTBARE WYNPLAATS

RUSTENBURG,

Gelegen in het District Stellenbosch,
MET

Vatwerk, Losgoed, Vee, enz.

DE HEER P. W. A. HAUPT zich wenschende te ontdoen van al zyn VASTGOED en ander EIGENDOM in deze Kolonie, voor zyn vertrek naar den Oranje Vrystaat, heeft zyne Agenten, de Directeuren der Zuid-Afrikaansche Associatie gelast, om voor zyne rekining op de Plaats zelve te verkoopen,

OP DINGSDAG,

Den 15den January, 1867,
EN DEN VOLGENDEN DAG,

MET LIBERALE BONUS,

Beginnende ten 10 ure 's voormiddags,

Zyne Kostbare Plaats RUSTENBURG, beplant met cirka 200,000 WYNSTOKKEN, en een groot aantal van de KEURIGSTE VRUCHTBOOMEN van alle soorten

Dit uitgestrekt EIGENDOM is verdeeld geworden in VIER PERCEELEN.

De verdeeling is zoo geschikt, dat elk Perceel, op 3 voet gerekend, ruim 50,000 WYNSTOKKEN bevat, en eene genoegzame uitgestrektheid GRONDS voor nog minstens 100,000 stokken, behalve overvloed van ZAAILAND en WEIDE.

Het kan gezegd worden dat de Eigenaar van den laasten Wyn Oogst £1400 gemaakt heeft, terwyl de tegenwoordige staat van den WYNGAARD eene zeer overvloedige opbrengst belooft.

VATWERK, bestaande in :

60 Stukvaten
11 Kajatenhouten Distilleer Kuipen
40 beggers en Pypen

EMMERS EN ANDER KELDER GEREEDSCHAP.

HUISRAAD:

Van alle soorten, met inbegrip van een Piano en Acht Dagen Klok.

VEE, ENZ.,

60 Stuks Aanteel Vee
300 Schapen en Bokken
17 Muil Ezels en 2 Hengsten
80 Varkens

ALSMEDE,

Twee Kap Karren op Veeren
" Wagens
" Stellen Muil Ezel Tuigen
" Do. met Pleet Beslagen Tuigen

BENEVENS,

100 Mudden Koorn, en
DISTILLEER MACHINE,

Het Plan kan men zien en verdere byzonderheden vernemen ten Kantore van de Associatie van en na den 20sten dezer.

A. DENYSSEN, Secretaris.

Kaapstad, Kerklein, 12 December, 1866.

DE HEER J. J. F. WEGE, AFSLAGER.

☞ De Plaats KALLEBASSE KRAAL, in de Afdeeling Malmesbury, door den Heer HAUPT in gemeenschap met den Heer H. Vos bezet zal tegen het einde van January aanstaande worden opgeveild, indien niet te voren uit de hand verkocht.

Geassigneerde Boedel van JAN HENDRIK MUNNIK.

EENE LAATSTE VERKOOPING van VASTGOED behoorende aan bovengemelden Boedel en gelegen te CERES, zal gehouden worden door de Heeren McINTYRE & DURHAM, op

Zaturdag, 12 Jan. aanst.,

wanneer de tegenwoordigheid van Kooplustigen byzonder verzocht wordt.

Om verdere informatie vervoege men zich intusschen by de Afslagers, of by

F. PORTER, M. S. VAN DER BYL, } Gezamenlyke Geassigneerden.

MALMESBURY
Executeurs Kamer en Voogdy Maatschappy.

PUBLIEKE VERKOOPING,

BELANGRYK VOOR DEN

Veeboer, Slagter,

EN

PAARDEN PIQUEUR.

In den Gemeenschappelyken Boedel van wylen den Heer Christiaan Lodewyk de Jongh, en nagelatene Echtgenoote, Mejufv. Martha Helmina Gerrendina Schreuder, van Geele Kuil, Zwartland.

DIRECTEUREN van opgemelde Kamer gelast door Mejufv. de Weduwe CHRISTIAAN LODEWYK DE JONGH, als Executrice des Boedels van wylen haren Echtgenoot, zullen

OP MAANDAG

Den 14den January aanst.,
PUBLIEK DOEN VERKOOPEN OP HARE WOONPLAATS

'GEELE KUIL,'

DE LOSSE GOEDEREN DES BOEDELS,

BESTAANDE UIT:

Landbouw Gereedschap, als :

1 Paarden Tent Wagen
1 Do. Open Wagen
1 Ossen Wagen
1 Schotsche Kar
1 Kar op Veeren
1 Water Kar met Vat
1 Krui Wagen
3 Span Tuigen compleet
1 Paar Kar Tuigen
5 Dubbele-Voor Ploegen
3 Zweedsche Ploegen
2 Eggen.

LEVENDE HAVE, ALS:

2 BRUINE PAARDEN HENGSTEN, by den Heer MELCK, geteeld, vier jaren oud, welbekend als twee uitmuntende Kar Paarden, waarvan een onder den Zadel gaat.
1 PAARDEN HENGST, een welgedresseerd Ry Paard
80 TREK OSSEN, in goede conditie voor den Slagter
30 JONGE OSSEN en 200 AANTEEL BEESTEN, allen in uitmuntende conditie
400 MERINO HAMELS, van 3 en 4 jaren oud
650 MERINO AANTEEL SCHAPEN
100 AANTEEL BOKKEN
1 GOEDGETEELDE BUL
6 MERINO SCHAAP RAMMEN
3 BOK RAMMEN.

HUISRAAD, KEUKEN GEREEDSCHAP, GLAS- EN AARDEWERK, VATWERK, en wat er verder op den verkoopdag zal voorgebragt worden.

N.B.—De Verkooping van GRAAN zal nader bepaald worden.

G. A. WATERMEYER, Secretaris.

Malmesbury Executeurs Kamer, 27 Dec., 1866,

De Heer A. H. Moorrees. Afslager.

DE HEER JOHN F. SCHULTZ

MAAKT met veel genoegen bekend, dat hy een TAK ETABLISEMENT geopend heeft te

No. 2, Adderley-straat,

(VROEGER PARKE'S HOTEL,)

in verband met zynen tegenwoordigen Winkel No. 74 STRANDSTRAAT, waar hy gedurende de laatste twintig jaren den Kruideniers Handel met zoo veel vrucht heeft gedreven, met het doel om het gemak te bevorderen van zyne

Stads en Buiten Klanten,

Schepelingen en het Publiek in het algemeen, en vertrouwt dat dezelfde ondersteuning aan hem zal worden geschonken als tevoren.

De Goederen door geregelde klanten gekocht zullen zorgvuldig gepakt, en vry van kosten verzonden worden naar eenig gedeelte der Kaapstad, de Tuinen, Groenepunt en al de Stations op de Wynbergsche linie.

De Heer S. zal met genoegen Pakjes, die aan zyne Klanten geadresseerd zyn, ontvangen aan zynen winkel

NO. 2, ADDERLEY-STRAAT.
Markt Agentschap.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, den 26 December 1866.

IN Executie van Gewysden van het Oostelyke Distrikts Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelyk :—

AFDEELING ALBANIE.

H. ANDERSON versus SAMUEL McMASTER.

Op Vrydag den 4den January 1867, ten 10 ure 's voormiddags, te Grahamstad,—van 18 Koeijen met Kalveren.

AFDEELING BATHURST.

C. SCANLEN vs JAMES BANKS en een ander.

Op Vrydag, 4den Jan., 1867, ten 10 ure 's voormiddags, te Grahamstad.—van 24 Koeyen met Kalveren

AFDEELING ALBANIE.

GEBRS. BAUMANN versus WILLIAM HENRY COWIE.

Op Vrydag, 4den Jan., 1867, 's morgens ten 10 ure, te Grahamstad, van Huisraad, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

DE Ondergeteekende maakt by deze bekend aan Wynboeren en anderen, dat hy bereid is alle Agentschappen in verband met den verkoop hunner Wynen, Brandewyn, Vruchten en andere Producten zoowel op de morgen als Spoorweg Markt waartenemen, en alle andere Commissien welke aan hem mogen worden opgedragen uitteevoeren, tegen eene matige vergoeding.

Men kan zich verlaten op stiptheid en spoed.

A. I. J. DE VILLIERS.

Kasteelstraat, Kaapstad.

Buitengewone Gelegenheid.

HEDEN EN VOLGENDE DAGEN
ZULLEN TE KOOP WORDEN
AANGEBODEN AAN

DE PANTECHNETHECA

EN

GOUDEN LAARS VEREENIGD,

HET RESTANT VAN DE

Klaargemaakte Kleederen,

HOEDEN, PETTEN, KOUSENWAREN, LAARSEN EN SCHOENEN.

Onlangs gekocht in den Geassigneerden Boedel van THOMAS QUINLAN.

Ten einde een spoedige uitverkoop te verzekeren, zullen dezelve van de hand worden gezet tegen de helft der gewone verkoop pryzen.

Het Publiek wordt uitgenoodigd dien kostbaren Voorraad te komen zien, waar dezelve moet verkocht worden in minder dan

TIEN DAGEN.

De eigenaar is bewust dat eene aanhaling van pryzen, den kooper tot rigtsnoer kan verstrekken, maar blootelyk aangehaalde pryzen zyn geen bewys van goedkoopheid en men erkent dat de verschillende koopjes thans aangeboden aan de

PANTECHNETHECA

Een gunstigen indruk maken zullen op den Klant. Byzondere aandacht wordt gevestigd op de Goedkoope Lots

LAARSEN EN SCHOENEN,

Voor Heeren, Dames, Jongens en Kinderen.

Deze Voorraad is buitengewoon voortreffelyk, en is Aanlokkend en Nieuw.

De Pantechnetheca en Gouden Laars Vereenigd,

89 & 82 LANGEMARKTSRAAT,

Let op.—Dit is een ware Koop,

Noot: de Gouden Laars over de Winkeldeur.

VERKOOPING VAN

MUILEZELS,

In het Dorp Caledon.

DE HEEREN BOURHILL & Co. zullen in het Dorp CALEDON te Koop aanbieden, op

WOENSDAG,

Den 9den January, 1867,

40 Welgedresseerde Muilezels, 3 tot 5 jaren oud,
48 Jonge Ongedresseerde Muilezels, van 1 tot 3 jaren oud.

De Gedresseerde MUILEZELS zyn zeer fraaye, groote en sterke Dieren.

BOURHILL & Co.

Caledon, 14 Dec. 1866.

Kaapstad Spoorweg

EN

DOCK MAATSCHAPPY.

Pleizier Treinen voor het Nieuwe Jaar.

WELLINGTON LYN.

RETOURKAARTJES, genomen van en naar alle Staties op HEDEN, MAANDAG zullen bruikbaar zyn voor de terugreis op eenigen dag tot en met den volgenden ONDERDAG.

Op NIEUWJAARSDAG zullen PLEIZIER-KAARTJES tegen enkele Pryzen uitgegeven worden tot en van alle Stations, bruikbaar ook voor de terugreis op denzelfden en den volgenden dag.

WYNBERG TAKLINIE.

Op Nieuwjaarsdag zullen er extra treinen loopen van en naar de Kaapstad naar en van Wynberg en tusschen liggende Statien, namelyk: Een, die de Kaapstad te 6·0 en een die haar 11·0 v.m. verlaat, en Wynberg te 11·50 v.m.

JAMES DELL, Trein Bestierder.

Trein Bestierders Kantoor,
31 Dec., 1866.

40 Extra vette Slagt en Trek Ossen.

OP VRYDAG, den 4den January, zal opgemeld getal Vette Slagt- en Trek Ossen publiek worden verkocht te Klapmuts Statie.

R. J. VAN DER MERWE.
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu-Admin.

600 *Kaapsche Schapen*
500 *Merino dito*
100 *Kapater Bokken,*

OPGEBRAGT door den heer J. GERMISHUYS, en in eene uitmuntende conditie, zullen in het dorp D'Urban, op DINGSDAG, den 8sten JANUARY, publiek worden verkocht.

C. J. N. DEMPERS.
J. J. HOFMEYR, Afslager.

Weggeloopen,

VAN den Ondergeteekende, op den 14 dezer, eene vale Koe, met enkele witte plekken; een oog effen dof, en kort van staard. Zy is in de stad gekocht en wordt veronderstelt weder in die rigting geloopen te zyn. Schutmeesters en anderen worden vriendelyk verzocht kennis te geven. Alle billyke kosten zullen voldaan worden.

A. VAN N. PIEKARD.

Wolvedans, distrikt Malmesbury,
27 December 1866.

600 Vette Kaapsche Schapen
100 dito Merino dito, met lange Wol
60 dito Kapaterbokken.

OP VRYDAG, den 4den JANUARY aanstaande, zullen de ondergeteekenden publiek doen verkoopen te D'Urban, bovengemeld getal extra vette SCHAPEN en BOKKEN.

W. & A. BRINK.
J. J. HOFMEYR, Afslager.

AAN Nabestaanden en Vrienden wordt hiermede bekend gemaakt, dat het den Heer van leven en dood behaagd heeft vroeg op den morgen van den 18den der tot zich te nemen, myn teederbeminden Echtgenoot, HENDRIK ALBERTYN, Sr., in den ouderdom van 68 jaren en byna 7 maanden, na een kort lyden van zeeshs één uur. Zyn verlies wordt diep betreurd door my en kinderen.

De Wed. HENDRIK ALBERTYN,
geboren RICK.

Saldanhabaai, 24 Dec., 1866.

MAANS VERANDERINGEN.

Jan. 6	Nieuwe Maan.....	1u. 44m.	's Voormiddags
13	Eerste Kwartier	5u. 48m.	's Namiddags
20	Volle Maan......	8u. 50m.	's Voormiddag.
27	Laatste Kwartier	4u. 1m.	's Namiddags

DE

Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 31 December 1866.

DE PAPIEREN GELD BILL.

WELLIGT is er in het gansche gebied der staathuishoudkunde geen onderwerp waarover de gevoelens zoo verdeeld zyn, als het Papieren Geld. Van Adam Smith af, hebben de staathuishoudkundigen allen hunne byzondere theorie er over gegeven. Staatsmannen hebben met de praktische bezwaren moeten worstelen, die aan het vraagstuk verbonden zyn; en nogtans hebben de theoriën van den eenen noch de praktische toepassingen van den anderen tot nog toe den gordiaanschen knoop doorgehakt. Het vraagstuk schynt de analysis te tarten; want al zyn ook de gegevens zoo zeker mogelyk, en de redenering zonder fout en strikt logisch, gebeurt het toch steeds dat de wezenlyke gevolgtrekkingen of liever het resultaat van de voorwaarden des probleems, byna altyd in stryd met de waarheid zyn. Het schynt dus dat wat het Papieren Geld eens lands betreft, de mensch nog steeds in het duistere rondtast. Door eene soort ondervinding, komt hy nu en dan vry na aan de behoeften des lands; maar als hy denkt dat zyne theorien, gedeeltelyk proefhoudend bevonden, dit ook geheel zullen zyn, vindt hy gewoonlyk dat er ergens in zyne berekeningen eene fout is, die hy met alle moeite en schranderheid niet ontdekken kan, maar die hem in een zeer ongewenschten toestand brengt, en zyne verwachtingen geheel teleurstelt. Het denkbeeld dat de eenige goede basis voor een papieren betaalmiddel deszelfs omzetbaarheid in goud is schynt nu in de mode te zyn. Wy zullen nu niet onderzoeken of dit juist of onjuist in beginsel is. Wy hebben geene ruimte en zelfs als wy die hadden in deze hondsdagen geene groote geneigdheid om een onderwerp van zoo grooten omvang te gaan behandelen. Het is genoeg als wy zeggen dat het Bankstelsel in Schotland—en de Schotten worden voor kenners in het Banken gehouden—zich zoozeer het vertrouwen des publieks verworven heeft, dat een slimme Schot tweemaal een Souverein bekykt voordat hy dien in ruiling voor een "één pond noot" aanneemt. Terwyl wy over deze zaak spreken, kunnen wy ter wereld niet zien, waarom men de Banken niet zou toelaten kleinere dan "vyf" pond noten uittegeven. Als de Gouvernements Papieren Geld Bill wordt aangenomen, moet men wel één pond noten uitgeven, want dit zal het gemak der circulatie in handelszaken zeer bevorderen, terwyl zonder dezelve de Papieren Geld Bill een halve maatregel zal blyven. Of de Regering dit voorregt ook tot byzondere en Joint Stock Banken moet uitstrekken is eene vraag, die de wysheid van het Parlement beslissen moet.

Maar om tot ons argument terug te keeren, wat is de nationale, of liever de vaste schuld van Engeland anders dan een soort papieren geld? Houdt de schatkist van Engeland in hare kelders de specie opgesloten, die een tiende gedeelte harer lasten jegens de effectenhouders vertegenwoordigt? Het denkbeeld van zoo iets zou bepaald ongerymd zyn. De Regering staat borg voor de rente en geeft tot dat einde hare promesse. Dat is alles wat de effektenhouder verlangt, en dat is juist wat den kolonialen kapitalist volkomen bevredigen zou. Zyne effekten zyn een verkoopbaar goed, en hy kan de Regering niet dadelyk om betaling aan-preken. Hy kan ze gemakkelyk genoeg op andere wyze te gelde maken als hy zulks verkiest te doen. Wat kan een kapitalist anders met zyn geld doen dan het gebruiken? Wel is waar hebben wy eenige zeldzame uitzonderingen op de gewoonten, nog uit de vorige eeuwen overgehouden, toen men zyne souvereinen in een reiszak opsloot, die men by dag als een zitplaats en by nacht als een bed gebruikte; maar deze proeven van staathuishoudkunde worden hoe langer hoe zeldzamer, of zyn even als de Dodo geheel uitgestorven. Zooals wy reeds vroeger zeiden, is het geld alleen nuttig voor hem die het gebruikt, Geldstukken hebben slechts waarde in zoover zy gemaakt worden om zich te reproduceren. Wat zou men van een Bankier denken, die zyne noten uitgeeft tegen eene even groote balans van contanten welke hy in zyne handen houdt, om deze noten op elk oogenblik dat zy hem vertoond worden, intewisselen? De minste beginner in finantieele zaken zou over zulk eene dwaasheid lagchen. Is het *krediet* voor ieder die er over te beschikken heeft, uit een finantieel oogpunt beschouwd, in elk opzigt niet hetzelfde als kapitaal? En als iemand door middel van zyn krediet zyn doel kan bereiken, verstaat hy ongetwyfeld het finantiewezen beter dan hy die zyn kapitaaltje rondvent, en nooit meer kan doen dan wat een marskramer verrigt—om deze reden veroordeelen wy evenzeer de beschroomdheid der Regering in het opstellen der Papieren Geld Bill als de onwilligheid van het Parlement om de moeyelykheid het hoofd te bieden. Wy hebben in eene vorige uitgave eenigen twyfel geopperd omtrent de aannemelykheid des maatregels voor onze "Gezamenlyke Wysheid," maar wy hebben nauwelyks verwacht dat hy zoo zonder eenige complimenten zou uitgeworpen worden tot eene volgende zitting.

BYEENKOMSTEN.—Op het magistraats kantoor, Caledon, boedels van H. N. van de Wenter en D. P. le Roux, derde, 25 Jan.—Op dito, Grahamsstad, boedel van E. Hancock, speciale, 15 Jan.—Op dito, Fort Peddie, boedel van R. Jones, derde, 10 Jan.

INTESTATO BOEDELS.—Byeenkomsten van de naaste bloedverwanten en crediteuren zullen gehouden worden in de boedels van: J. Blessie en nagelatene weduwe, op het magistraats kantoor, Frasersburg, 8 Feb. Wel.Ed. A. N. W. ZINN en nagelatene weduwe M. J. Maconachie, op dito, Beaufort West, 9 Feb.

SCHUTVERKOOPING.—Op den 9den February 1867, te Zeekoegat, door schutmeester P. A. Schaap, van een bruin ruinpaard, omtrent 8 jaren oud, regteroor kleine slip.

VROUWENSCHENNIS.—Op ll. Zaturdag werden vier personen, genaamd Pieter, Lapassan, Titus en Thomas Buff, door den magistraat ter teregtstelling gecommitteerd, wegens aanranding en vrouwenschennis gepleegd op den persoon van Elizabeth Sheelas, woonachtig in de Caledonstraat.

KAAPSCH STADSBESTUUR.—Ll. Vrydag werd de gewone vergadering van de Commissarissen gehouden. Tegenwoordig waren de heeren De Korte, (voorzitter), Ball, Maynard, Leibbrandt, Kotzé, Prince, Van Breda, J. A. Bam en J. H. Bam.

Uit het rapport van den Thesaurier bleek dat er in de Union Bank voor een bedrag van £111 was overgetrokken.

Het Committee van Finantien zond het jaarlyksch rapport in over de begrootingen van den Stadsingenieur, en beval aan dat de volgende posten zouden worden geplaatst op de begrootingen van waarschynlyke inkomsten en uitgaven voor het volgende jaar, te weten:—

Voor het maken, repareren en bevochtigen van straten ...	£4,500
Voor het schoonmaken van straten,	1,400
Voor het repareren van gebouwen,	350
Voor een nieuw leijen dak en andere verbeteringen voor de hallen ...	3,000
Nieuw dak voor het oude reservoir	465
Subsidie aan de Stercus Compagnie	400
Opene en overdekte goten, ...	350
	£10,465

Het blykt uit dit rapport dat de begrooting met £3,000 was verminderd door het niet maken van zekere werken, welke het Committee niet zoo dringend noodig vond. De eenige twee nieuwe posten waren voor een nieuw dak, enz., voor de hallen en een nieuw dak voor het oude reservoir. Deze werken konden volgens het Committee niet langer worden uitgesteld, daar de Stadsingenieur verklaard had, dat anders, wat de hallen betreft, er gevaar voor leven en eigendom was, en wat het reservoir aangaat, groot nadeel aan de waterwerken zou kunnen worden berokkend. Het Committee beveelt voorts aan dat de £3,000, voor het repareren van de hallen benoodigd, uit het leenfonds zullen worden betaald.

Men besloot het rapport op eene buitengewone vergadering op 4 January aanstaanden te overwegen.

Het Committee van de Waterwerken zond ook eene begrooting in van £1524, zynde de noodzakelyke kosten, en verklaarde dat onderscheidene van de groote werken door den Stadsingenieur aanbevolen, zoo als het koopen van grond en fonteinen, het maken van nieuwe reservoirs, niet op de begrooting ware gebragt. Het rapport zal nader worden overwogen.

Het rapport van het committee over het beschikken van het gebouw in Caledonsplein, beval aan dat het te huur zal worden aangeboden, maar men besloot na eenige discussie de verdere overweging van het rapport tot 1 April uittestellen.

De heer Van Breda bragt ter kennis van het Bestuur, dat personen by het houden van picnics vuur aanlegden naby Platteklip, en vroeg of er niets aan te doen zou wezen om dit te beletten. Men vond er eenige moeijelykheid in zich daarmede te bemoeijen, zoodat over dit onderwerp niet verder gesproken werd.

EEN TREURIG ONGELUK had Donderdag morgen plaats, toen eenige arbeiders bezig waren eenen muur op het eigendom van den heer Blanke te ondergraven. De muur was niet genoegzaam gestut geworden, viel om en begroef een der arbeiders, een Amerikaanschen zwarte, onder de puinhoopen, ten gevolge waarvan hy op de plek gedood werd.

ROBBEN EILAND.—Het bedrag, byeenverzameld voor de Kersmis en Nieuwjaars vermakelykheden op Robbeneiland, is £55. De volgende provisien zyn gezonden met eene waarde aan pryzen van £15: 50lb amandelen, 90lb noten, 140lb kaas, 180lb molassen, 6,000 fyne beschuiten, 108 bottels lemoenstroop, en 108 gallons bier.

DE HEER L. P. BIEL heeft de leverancie gekregen van de rantsoenen voor 1867 op Robbeneiland, tegen de volgende pryzen: beestenvleesch, 26s. per 100 lb; hardvet 6d. per lb; staartvet, 6d. per lb; schapenvleesch, 30s. per 100lb; schapenvet, 6d. per lb.

DONDERDAG AVOND werd de heer Von Pollnitz, van Langemarktstraat, door een cab (No. 92) overreden, en zoo ernstig gekwetst dat hy zich naauwelyks bewegen kon. Het was wonder dat hy er het leven af bragt.

DE PARYSCHE TENTOONSTELLING.—De commissie voor deze zaak heeft bekend gemaakt, dat zy in de Kaapstad van 4 tot 10 January aanstaande, eene tentoonstelling zal houden van alle ingezondene artikelen voor de wereldtentoonstelling. Het entréegeld is bepaald op 1s. 6d.

GROOT DRAKENSTEIN.—Met blydschap kunnen wy den gunstigen uitslag van onze Bazaar aan het Simondium op ll. Vrydag, den 21sten gehouden, bekend stellen. In aanmerking nemende den drukkenden tyd waarin wy leven, alhoewel dat het getal bezoekers eenigzins gering was, zoo was de zuivere opbrengst, en wel boven verwachting nog ruim £90. Alles was ook op dien dag liefde, eensgezindheid, opgeruimdheid en dankbaarheid. Mogten de begunstigers van de goede zaak op nieuw dan met geestdrift en yver daardoor aangemoedigd geworden zyn.—*Ingezonden.*

HET EXAMEN DER TULBAGHSCHE SCHOOL werd op den 21sten ll. gehouden. Er werd geëxamineerd in Latyn, Meet-, Stel- en Rekenkunde, Engelsche Geschiedenis, Aardrykskunde, Engelsche Spraakkunst en Letterkunde. De heer A. J. Munnik was voorzitter, en het examen liep tot genoegen van allen, die het bywoonden, af.

VERMOEDELYKE MOORD.—De *G. R. Herald* zegt dat terwyl de heer Buyskes te Victoria West vertoefde, na de door hem gedane reis naar de afgelegene wyken van dat distrikt, hy door den magistraat verzocht werd om hem behulpzaam te zyn in het onderzoeken van een geval van plotselyke sterfte hetwelk voor zyne terugkomst had plaats gevonden. Zekere Mous, een arbeider, was ongeveer drie weken geleden naar het dorp terug gekeerd. Hy had aan zyne vrouw gezegd dat hy zeer dorstig was, en zy had hem een bottel gegeven met een weinig brandewyn er in, en hem gedrongen denzelven te drinken. Onder het drinken merkte hy aan dat dezelve zeer bitter was, en verzocht om een kop koffy ten einde den smaak uit zynen mond weg te nemen. De koffy werd hem door een bediende gebragt, maar hy zeide dat die ook bitter was. Eenige oogenblikken daarna ging hy naar de deur, streek met de hand over zyn voorhoofd en zeide: "ik gevoel raar; ik weet niet wat my scheelt." Een kwartier later was hy dood. Onder deze omstandigheden werd Dr. Tuom verzocht eene schouwing te doen, en hy vond onmiskenbare teekenen van vergiftiging door strychnine aanwezig. De maag en een gedeelte der ingewanden werden voor verder onderzoek naar de Kaapstad gezonden. In het huis van den overledene werd de ledige bottel gevonden welke den brandewyn had bevat, en aan den mond er van vond men strychnine. Verder onderzoek werd gedaan om te vernemen op welke wyze de strychnine verkregen was, en men bevond dat de heer Pierce, een winkelier te Victoria, een fleschje gift had verkocht aan zekeren H., in wiens woning zulk een fleschje werd gevonden, maar met een gedeelte van het gift er uit. Hy zal natuurlyk moeten ophelderen waar het gebleven is. Men zegt dat H. op zoek is, of tydens het onderzoek niet te vinden was. Indien zoo dan bestaat er grond voor verdenking. De vrouw van den overledene is ter teregtstelling gecommitteerd. Geene verdere byzonderheden zyn uitgelekt.

PETERSBURG.—Uit die plaats wordt onder dagteekening van 17 dezer aan de *Graaff Reinet Courant* geschreven:—"Op Zondag den 16 dezer was er een vreeselyke regen op de plaats van Erasmus. Een groot gedeelte koorn en haver, dat op het land afgesneden was, is weggedreven of onder den modder gespoeld. Het water rees weder 3 of 4 voet te Petersburg, zoo hoog als op 7 December, 1865, toen het huis van den Heer van den Berg door den bliksem aan brand is geslagen. De bliksem is ook weer op den 16den naby de woning van Erasmus in een sterken kransrots geslagen waardoor groote steenen verpletterd en afgestort zyn. Het veld is ook met dezelfde straal aan brand geslagen. De Quaggas Berg is zoo erg verspoeld dat de weg zonder groote reparatie niet weer gebruikt kan worden. Op de plaats van de weduwe Myburg in Quaggashoek is het gezaaide door den hagel weggeslagen. Een opgeschoten gekleurde persoon, omtrent 16 jaar oud, is verdronken. Men zegt dat hy de schapen uit een laagte wou dryven toen hy door het water weggespoeld werd. Het lyk is echter weder gevonden.

KATBERG.—Gedurende een zwaren donderstorm op den 15den dezer, werd een groote nieshouten boom ligt by de Katberg Bandieten Statie getroffen. De bast werd aan eene zyde geheel afgestroopt alsof dit door menschenhanden was gedaan, en omtrent twintig schreden in de rondte verstrooid. Byna de helft van het digte hout werd in flarden gescheurd en verstrooid. Er is geen teeken van vuur aan den boom of de brokken, en het hout is zoo gaaf alsof het nooit aan eene zoo vreesselyke bewerking is onderworpen geweest. Gelukkig werd noch mensch noch dier beschadigd.

BEDROG.—Te Cradock is een boer, Van der Linden geheeten, door de policie gepakt en in de gevangenis geplaatst, beschuldigd £30 van den heer R. Cawood en een gouden horologie en ketting, ter waarde van £13 10, van den heer A. Berlyn bekomen te hebben onder bedriegelyke voorgevingen.

EEN CURIEUS GEVAL kwam onlangs voor den magistraat te Port Elizabeth. Een zekere J. Barnard had aan den heer C. G. S. Sheean eene promesse gegeven van £3 10sh 6d. en weigerde dezelve op den vervaldag te betalen, omdat het dokument niet wettig was, daar volgens Proclamatie 22 Aug., 1820 van Lord Charles Somerset, men geene promesses voor minder dan 50 ryksdaalders kan geven. De Magistraat zeide dat gedaagde door zich achter eene wet te verschuilen, die op zyne daad eene boete stelde, £3 15sh betalen moest, of voor eene week naar den tronk gaan; en alzoo was de bedrieger bedrogen.

ONGELUKKEN.—Men schryft van Port Elizabeth, 25 Dec.:—"Een man Burchel geheeten, beproefde op Zaturdag ll. zelfmoord te bedryven door zich de keel afte snyden. Hy werd naar het hospitaal gebragt, waar hy naar de omstandigheden redelyk wel is. Een bul en eene koe, renden op Zondag door de straten en rigten veel onheil aan. By het strand ligtte de stier een man ongeveer zes voet van den grond op, en de koe liep over hem heen, terwyl zy verder eenige soldaten tenten omver smeet. Zy werd by het fort gevat en gedood.

UITENHAGE.—Het examen der "Proprietary School" alhier, onder den heer F. H. Brice, werd ll. Dingsdag gehouden, en bestond eenvoudig uit het gewone werk der school, ten einde den ouders eene gelegenheid te schenken om te zien hoe er onderwezen wordt. De betrekkelyke positie der scholieren was reeds vroeger beslist door geschreven pryswerk, hetwelk door den heer Innes, Dr. Dyer, den Eerw. heer Steytler en den hoofdonderwyzer was nagezien.

QUEENSTOWN, 22 DEC.—Zaturdag ll. kwam de regen in zware stroomen neder, zoodat de grond in stad en omstreken geheel doorweekt werd; de Komanie steeg omtrent 2 voet; de Klaas Smits en Zwarte Keirivieren zwollen en eenigen tyd lang was de drift te Tylden byna impassabel. Zaturdag avond kon men de slooten op de Imvanie vlakte naauwelyks overgaan. In vele gedeelten van het distrikt vielen groote hagelsteenen, terwyl de bliksem byzonder hel was. Tusschen 7 en 8 ure op Zondag morgen viel de King Williamstad postkar byna om in het overgaan der Tylden drift, daar het water zeer hoog was. Omstreeks te 2 ure barstte een hevig onweder over de Bongolo kom los, en het regende verscheidene uren. De "Komani" kwam met zooveel kracht neder als men maar zelden gezien heeft. Schuimende golven, ten minste 3 voet hooger dan de oppervlakte van den stroom, sleepten slyk, haverstroo, boomtakken, doode schapen, enz., mede. In een oogenblik was de rivier, die anders naauwelyks vier el breed is, 150 el breed, en men kon een myl ver het donderend geraas van den bergstroom hooren. Vele waterslangen, en niet weinige pofadders en ringhalzen, werden door den vloed medegesleept; de springhazen werden uit hunne schuilplaatsen gedreven; palingen werden hoog en droog op het land geworpen, en kleine visschen in alle rigtingen verspreid. Acht schapen van den heer J. G. Webster van de Bongolo verdronken, alsmede een gekniehalterd paard. Het badhuis liep onder water en de trap werd weggeslagen, terwyl vele wilgeboomen langs den oever in de rivier vielen. Beneden de stad werden de kleimolen en een groot aantal baksteenen van den heer Read, met eene pompmachine, het eigendom van den heer E. Bell weggespoeld. Een Kaffer die tegen den raad van den heer C. K. White by Rathwick in den stroom dook, verdween dadelyk, nadat hy in het water ging, en men zag hem niet weder terug; verder op werden 20 bunders te veld staand gewas vernield. Maandag viel er weder regen, en het veld ziet er door de geheele afdeeling uitmuntend uit.

DE GOEDE TYDEN KOMEN WEDER.—Uit Queen's Town wordt gemeld:—De plaats Haasfontein, aan de Opper Klaas Smitsrivier, die onlangs aan Gert Olivier behoorde, werd voor eenige dagen publiek op de plek verkocht. De plaats zelve bragt £1,155 op, dat ongeveer £200 meer was dan men had verwacht. De heer Oerlofs was de kooper. Trekossen bragten op £6 10s. tot £7 10s., jonge do., £3 10s. tot £6 5s., vaarzen, £3 12s. 6d. tot £4 5s.; koeyen, £4 12s. 6d. tot £6 10s; merries, £2 2s. 6d. tot £1 7s. 6d.; schapen, 7s. tot 8s. 6d. Akkers weit van niet meer dan eene halve roede, werden voor £3 verkocht. De overige produkten bragten ook hooge pryzen op.

DE WET OP HET DOBBELEN.—Onlangs werd Dennis Mooney, een policieagent, voor den magistraat van Queenstown gedagvaard tot betaling van £15 aan den heer J. H. Parker, zynde het bedrag eener promesse verleend aan zekeren Winter. Namens verweerder werd aangevoerd dat die promesse niet kon worden overgemaakt en gegeven was ter voldoening van eene weddingschap. De magistraat zeide, dat wanneer deze bewering kon worden gestaafd, hy den eisch zou ontzeggen. Gedaagde verklaarde toen onder eede onder welke omstandigheden de promesse was verleend geworden, waarna de eisch ontzegd werd met de kosten.

HET LOVEDALE SEMINARIE.—By het jaarlyksche examen van deze inrigting, werd de prys-medaille toegewezen aan eenen Kaffer, die 10 jaren aldaar onderwys heeft ontvangen.

Origineele Correspondentie.

Myn Heer,—Kunt gy my misschien niet de reden geven, waarom onze Kerkeraadsleden het zich tot eene gewoonte hebben gemaakt om geregeld 's Zondags voor Kerktyd in de Consistorie te vergaderen, daar te wachten tot dat de leeraar op den preekstoel gaat en dan in optogt de kerk binnen stappen. Als de gemeente een voorbeeld aan hen nemen zou, om ook voor of rondom het kerkgebouw te blyven vergaderen, en wachten tot dat de ouderlingen en diakenen de kerk binnen komen, om dan ook in optogt binnen te komen, dan zou het braaf onstichtelyk zyn,—zy geven dus hierin aan de gemeente een slecht voorbeeld. Of zouden zy misschien eerst den leeraar zyn preek moeten overhooren, of die wel goed is of niet? Ik geloof dat het voor een predikant braaf hinderlyk wezen moet om kort voor hy den preekstoel beklimmen moet op die wyze gehinderd te worden, en de gemeente weet zelve wie de gedistingueerde zyn. Het is te hopen, (en ik twyfel er niet aan) dat onze nieuwe kerkeraad met het begin van zyn diensttyd aan die gekke gewoonte een einde zal maken, want er bestaat wezenlyk geen noodzakelykheid voor.

De uwe LIDMAAT.

Wetgevende Raad.

VRYDAG, 28 DEC.—Op voorstel van den heer Wicht, werd het debat op de motie van den heer Chase, met betrekking tot de overweging van de Begrooting voor 1867, onbepaald uitgesteld.

Eene boodschap werd van het andere Huis ontvangen, meldende dat het toegestemd had in de veranderingen door den Raad gemaakt in de Douane Bill, met uitzondering van de vermindering van den impost op brandewyn, en den Raad verzoekende daar op niet aantedringen. De Raad besloot aan dat verzoek te voldoen.

Wetgevende Vergadering.

DONDERDAG, 27 DEC.—De besluiten in committee genomen ten aanzien van den Kolonialen Botanist en den Lector in de Regten, werden goedgekeurd en gelast aan den Gouverneur te worden gezonden. De heer Human deed eene poging om de toelagen tot £200 en £150 te verminderen, maar zyne amendementen werden afgestemd.

De volgende boodschap werd van den Gouverneur ontvangen:

Ter overweging van de Ed. Wetgevende Vergadering overzendende de Begrooting van Uitgaaf voor het jaar 1867, verlangt de Gouverneur te boek te stellen de zienswyze der regering omtrent haren tegenwoordigen toestand ten aanzien dezer zaak, en de overwegingen waardoor zy in het behandelen derzelve geleid wordt.

By de opening der tegenwoordige zitting bediende hy zich van de gelegenheid om het Parlement bekend te maken met het gevoelen der regering dat bezuiniging, zal zy merkelyken invloed uitoefenen op de publieke financien, eene geheele verandering moet zyn in het plan waarop het bestuur gedurende verscheidene jaren was voortgezet geworden; en verder dat zulk eene verandering zich niet aan de regering aanbeval.

Van dien dag tot den tegenwoordigen, kan het vraagstuk gezegd worden te allen tyde onder de overweging van het Parlement te zyn geweest; en, zoowel door de besluiten van het Ed. Huis als door de discussien aldaar en in het ander, is het duidelyk en herhaaldelyk beslist geworden dat bezuiniging tot stand gebragt moet worden. Men moet verstaan dat de twee Huizen, met bedaardheid overwogen hebbende de hardigheden welke voor individuen moeten ontstaan, en het algemeen ongeryf hetwelk aan het publiek moet worden veroorzaakt, besloten hebben tot eene teruggaande staatkunde, en vastbesloten hebben om niet langer te betalen voor de etablissementen welke zy tot dus verre ondersteund hebben.

Het zou ongepast zoowel als onvoordeelig zyn voor de regering, waagde zy het zich te verzetten tegen deze duidelyke uitdrukking van de begeerten van het volk dezer kolonie. Hare taak is het te trachten gevolg te geven aan de haar gegevene wenken, voor zoo verre zy niet gemoedelyk gelooft dat dezelve zwanger gaan van werkelyk gevaar voor het bestuur; om zulke andere veranderingen voortedragen als zy gepast mogt oordeelen onder de omstandigheden; en, dit doende, jegens elke klasse en elk gedeelte der kolonie met gelyk regt te handelen.

Met deze voorloopige opgaaf stelt de Gouverneur voor opheldering te geven omtrent eenige der voornaamste veranderingen welke men in zin heeft.

GOUVERNEURS ETABLISSEMENT.—Het Huis heeft de regering twee besluiten toegezonden omtrent dit etablissement; een om eenige verandering uittestellen tot de aanstelling van eenen nieuwen Gouverneur; een latere, verzoekende dat in 1867 eene som van £500 mogt worden genomen om het geheel te dekken. De Begrooting voorziet voor de in de plaats stelling, van den 1sten July, van £550, en voor de verplaatsing van den bewaker van het Gouvernementshuis, die niet tot des Gouverneurs etablissement behoort, naar het departement van publieke werken. Waarschynlyk zal het Ed. Huis, in aanmerking nemende de voorgenomen vermindering van £1,000 op het salaris van den Gouverneur, en de terughouding van de huur voor een buitenverblyf, geen bezwaar hebben tegen deze schikking.

HOOGE COMMISSARIS.—De volle som is in de Begrooting opgebragt; maar wanneer de wet voor de afschaffing van het salaris door H. M. wordt bekrachtigd, zal de Gouverneur hetzelve niet na den 30 Juny trekken.

KLERK VAN DEN UITVOERENDEN RAAD.—Dit kantoor zal van den 1 July worden afgeschaft, en eene toelaag van £100 werdt voorgesteld voor de vervulling van het werk.

KANTOOR VAN DEN KOLONIALEN SECRETARIS.—Dit etablissement zal verminderd worden met twee klerken van hoogeren rang, maar by de afschaffing van den post van Superintendent Generaal van Bandieten, zullen de jongere leden van dat departement worden gevoegd by dat van den Kolonialen Secretaris. Hunne diensten zullen onontbeerlyk zyn voor de zorg voor de correspondentie, rekeningen en materieel daartoe behoorende.

TRESAURIER GENERAAL EN AUDITEUR GENERAAL.—Het doet de regering leed dat zy volstrekt niet heeft kunnen ontdekken hoe de ernstige verminderingen door de Bezuinigings Commissie voorgesteld, ten uitvoer kunnen worden gelegd. De reglementen voor het houden der koloniale rekeningen, in deze en andere kolonien ingevoerd, zyn met groote zorg opgesteld door mannen van de grootste ondervinding in het Auditeurs Departement in Engeland. Deze regering zal niet ligt de voorzorg ter zyde zetten welke zy noodig hebben geoordeeld; en het onderzoek hetwelk zy gedaan heeft leidt niet tot de gevolgtrekking dat het etablissement dezer twee departementen verminderd kan worden. Maar in eene andere rigting kan eene besparing worden tot stand gebragt, door van den Tresorier Generaal te vorderen dat hy de bediening van Civielen Commissaris der Kaapstad zal waarnemen, zonder eenige byvoeging tot zyn bestaand etablissement.

REGISTRATEUR VAN ACTEN.—De Regering deinst terug van de poging om eenige plotselinge verandering te maken in het bestuur van een departement van zulk byzonder aanbelang, maar zy zal zorgvuldig overwegen of geene verandering hierna kan worden gemaakt.

LANDMETER GENERAAL.—Het etablissement te Grahamsstad zal worden afgeschaft, en er is reeds een onderzoek aan den gang omtrent dat te King William's Town. Lettende op de beoogde uitwerking van de wet op de verpachting van Kroonlanderyen, zoo gelooft de regering dat er werk genoeg zal worden gevonden voor het etablissement in de Kaapstad.

PUBLIEKE WERKEN EN WEGEN.—De verminderingen aan de hand gegeven door de Bezuinigings Commissie, zyn reeds met andere ten uitvoer gelegd.

SPOORWEG DEPARTEMENT.—Hiermede zal gehandeld worden overeenkomstig de besluiten van het Parlement.

HAVEN DEPARTEMENT.—In de Kaapstad zal de adj. haven kapitein en vier bootslieden worden afgeschaft. Te Simonsstad en Mosselbaai zullen de haven kapiteins alleen worden aangehouden. Te Knysna en de Kowie zullen de etablissementen worden afgeschaft. Te Oost Londen kon, wegens de byzondere geaardheid van de haven, geene vermindering worden tot stand gebragt.

POSTKANTOOR.—De Regering staat geene vermeerdering voor in het salaris van de belangryke bediening van Postmeester-Generaal; maar de veranderingen in de Kaapstad voorgesteld zullen eene aanzienlyke besparing tot stand brengen; en de regering verwacht dat zy de kosten van de buitenetablissementen, zoo wel als die voor het vervoer der malen, trapswyze zal kunnen verminderen. Men stelt voor de bepaling voor de maal van Bloemfontein naar Harrismith in July aanstaande te staken.

HOOG GEREGTSHOF EN BALJUW.—De regering zou verblyd zyn geweest zoo zy met gepastheid het voorstel kon hebben aangenomen voor de ineensmelting van de posten van Meester en Baljuw. Zy acht het haar pligt te zyn het denkbeeld te ontzenuwen dat het hoofd van eenig departement ontslagen kan worden van de verpligting om er toezigt over te houden, door middel van de benoeming van bekwame onderhoorigen; en het is haar gevoelen (waarin zy geschraagd wordt door het advies van de voornaamste wetgeleerden,) dat de diensten van den Meester alleen, zullen zy krachtdadig en volkomen worden vervuld, den onverdeelden tyd en aandacht vereischen van den beambte die daarmede belast is. Het geldbedrag, waarvoor hy verantwoordelyk is, is zeer groot,—de belangen van hulpeloozen vooral en onbeschermden, hangen af van zyne zorg; en het zou de regering spyten wanneer zy gedwongen werd eene verandering te maken welke berekend is om inbreuk te maken op de krachtdadigheid van het ambt. Noch zou zy er voor zyn eene bediening van zoo veel byzondere persoonlyke verantwoordelykheid als die van den Baljuw met eenig ander kantoor te vereenigen. Het kan zyn dat voordeelen mogen getrokken worden uit haar afschaffing, en uit de verandering van de tegenwoordige adjunkt baljuws in zelfstandige ambtenaren; maar de regering vereischt tyd voor verder onderzoek alvorens zy eene zoo ernstige verandering kan voorstellen.

AFDEELINGS RADEN.—Het Ed. Huis heeft de regering verzocht te overwegen of eenige, en welke magistraturen kunnen worden afgeschaft; en het is moeijelyk te begrypen hoe een uitgebreid plan van bezuiniging kon worden ontvangen dat zulke veranderingen niet zoude insluiten. Het Huis heeft voorgesteld de afschaffing van Stellenbosch en Wynberg; en men zal, wanneer men de uitgestrektheid, bevolking, inkomsten en algemeen aanbelang der anderen nagaat, dat er omtrent twaalf zyn voor wier afschaffing of aanhouding in elk geval even veel kon worden gezegd. Ze zyn die van Piketberg, Tulbagh, Bredasdorp, Robertson, Knysna, Humansdorp, Alexandria, Bathurst, Alice, Stockenstrom, Murraysburg en Middelburg. Voor deze veertien wordt in de Begrooting slechts voorziening gemaakt tot den 30ste Juny aanst. Maar het wordt aan het Huis gelaten om deszelfs wensch voor de aanhouding van een of ander derzelve uittedrukken.

PERIODIEKE HOVEN.—Voor deze is slechts voor een maand voorziening gemaakt, en kennis is alreeds gegeven dat zy na de maand January aanstaande zullen ophouden.

GENEESKUNDIG DEPARTEMENT.—De Regering heeft het niet gewaagd eenige vermindering te maken. De Bezuinigings Commissie acht de hospitalen te Port Elizabeth en Grahamsstad veel minder kostbaar te zyn dan de anderen, en staat de toepassing voor van hun stelsel van bestuur. Zy spreekt ook van de plaatselyke ondersteuning aan de twee eerstgemelden gegeven. Eene vergelyking zal aantoonen wat de kosten zyn geweest voor elken zieke in 1865:—

Grahamsstad..............	£11	9	4
Somerset Hospitaal......	8	17	1
Port Elizabeth............	4	17	7½

Te Somerset Hospitaal waren er 1440 buiten patienten, te Port Elizabeth 764, Grahamsstad geene. De hulp uit private bronnen was, te Port Elizabeth £225, met eene uitgaaf van £3,226; te Grahamsstad, £133, uit £1,594.

POLICIE EN GAVANGENISSEN.—De regering zal de wenken van de Bezuinigings Commissie in gedachte houden; maar in den tegenwoordigen toestand der kolonie, heeft zy het niet voorzigtig geacht onmiddelyke verminderingen onder dit hoofd voortestellen.

PENSIOENEN EN RUSTENDE TOELAGEN.—De som van £3,500 is opgebragt voor de rustende toelagen van publieke beambten die door deze veranderingen buiten dienst mogen worden gesteld, voor de laatste zes maanden van het jaar.

GRENS DEPARTEMENT.—Overeenkomstig den wensch van het Parlement is reeds kennis gegeven dat de rydende policie in de inlandsche distrikten zal worden afgeschaft, en de post komt voor op de Begrooting. Maar het spyt de regering dat zy volstrekt niet begrypen kan hoe het votum voor de gewapende grens policie met een derde kan worden verminderd, zonder hare krachtdadigheid aantedoen. Zy weet niet of het Huis dezen voorslag heeft gedaan omdat het deze magt beschouwt als eene bescherming voor de kolonie, dan wel als eene vereeniging van constabels gebruikt om dievery tegen te gaan. Indien het eerste, dan schynt het onverstandig te zyn de algemeene staatkunde van H. M. regering ten aanzien van koloniale verdediging uit het oog te verliezen, en, in het aanwezen van de mogelykheid dat deze kolonie eerlang verpligt kan worden een grooter aandeel in den last te dragen, een stap te nemen welke berekend is om grooten inbreuk te maken op de krachtdadigheid eener magt waarop zy zich voornamelyk moet verlaten. Indien het andere, dan kon de Gouverneur naauwelyks eene aanbeveling verwacht hebben voor deze vermindering in het aanwezen van de dringende vertoogen uit elk gedeelte der kolonie omtrent de algemeenheid van veediefte.

DOUANEN.—De veranderde staat des handels aan de twee voornaamste havens, voornamelyk ontstaande uit de werkzaamheden der stoombooten, heeft den Collecteur in staat gesteld, voorstellen te doen ter daarstelling van eene groote vermindering der Etablissementen en de Begrooting is dienovereenkomstig ontworpen.

CIVIELE COMMISSARISSEN.—De verminderingen onder dit hoofd zullen overeenkomen met die der Afdeelings Hoven.

ADMINISTRATIE DES REGTS.—Onder dit hoofd is eene vermindering gemaakt in de toelaag voor het logies der Regters op Circuit. Het gouvernement deelt het verlangen van het Edele Huis om de kosten der rondgangen van het Hooge Geregtshof te verminderen, en denkt dat dit het best geschieden kan door het aan het plaatselyk gezag overtelaten om de enorme eischen voor logies en foeragie te betengelen. Het stelt daarom voor om deze posten onder Afdeelings Uitgaven te brengen, te worden bekostigd en beheerd, onder redelyke regulaties, door de verschillende afdeelingen, over welke de rondgang zich uitstrekt.

BANDIETEN.—Het gouvernement begrypt niet, hoe in de woorden der Bezuinigings Commissie, "eene besparing in ronde cyfers van £18,020, kan worden daargesteld, onder dit hoofd; en heeft in het aanschyn der groote vermeerdering van het vroeger gemiddeld getal bandieten in bewaring, het niet raadzaam geoordeeld, eenige vermindering te verwachten in den uitleg voor onderhoud en discipline gedurende het jaar 1867. Het heeft tot nog toe geene opheldering ontvangen omtrent het meer bezuinigende stelsel van bestier hetwelk het Huis op het oog had, en houdt zich nog aan het gevoelen dat bezuiniging, tucht en winstgevende aanwending van hun werk het best verkregen kunnen worden door de vereeniging der bandieten in groote troepen aan werken van het meeste belang. Hoe meer zy verdeeld zyn, hoe grooter het verspil van arbeid en geld zal zyn—en hoe moeijelyker ook om hunne vonnissen wezenlyk verbeterend te doen zyn. Het Gouvernement zal weder onderzoek doen naar de kwestie der rantsoenen; maar moet met voorzigtigheid te werk gaan in het verminderen der hoeveelheid of kwaliteit van het voedsel van lieden, die op de Bandieten Staties gedwongen worden dagelyks een goeden dag werks te leveren.

VERSCHILLENDE UITGAVEN.—Al de verminderingen door het Huis onder dit hoofd aanbevolen, zyn ten uitvoer gebragt.

PARLEMENTAIRE UITGAVEN.—De kosten, reiskosten en personeele toelagen aan leden zyn weggelaten. Op eenen tyd waarin de behoeften des lands zoo groot zyn als om het summiere bedanken van een groot aantal der publieke ambtenaren te vereischen (enkel omdat gelyk beweerd wordt, het land de kosten van hun onderhoud niet betalen kan, en niet omdat hunne diensten niet nuttig zyn) gevoelt de Gouverneur dat er ten minste eene tydelyke schorsing behoorde te zyn, in de betaling der toelagen aan de leden die de onderscheiding vrywillig zoeken of aannemen om hunne medeburgers in de wetgeving der kolonie te vertegenwoordigen. In eenige gevallen, misschien, voornamelyk die van leden die op groote afstanden wonen, kunnen de opofferingen ernstig worden gevoeld; en het Gouvernement zal gereedelyk behulpzaam zyn, indien het Edel Huis dit begeeren mogt, in het ontwerpen van een Bill, om Kiesdistricten, volgens het aloude gebruik in Engeland, in staat te stellen om de kosten van hunne vertegenwoordigers in het Parlement te bestryken.

Ten slotte verzekert de Gouverneur het edele Huis dat hy naar zyn beste vermogen de onaangename taak heeft volbragt om deze Begrooting te ramen, in tweestryd met zyne eigen beschouwing van hetgeen tot welzyn des lands strekt, en geheel in onderwerping van hetgeen hy zyn pligt beschouwt, overeenkomstig de besluiten van het Parlement. Eenige weinige ambten behoorden zonder twyfel, afgeschaft te worden naarmate de gelegenheden zich voordoen, en eene stipte bezuiniging behoorde voortdurend beoefend te worden; maar hy blyft by zyn gevoelen, dat het herstel van voorspoed niet te vinden is in zulke bezuiniging. Toenemende handel en zich uitbreidende landbouwkundige bedryven hebben uitgebreider inrigtingen veroorzaakt en vereischen ze nog. Een schaale vergoeding zal verkregen worden voor het geld door hare afschaffing verkregen.

Gouvernementshuis, 27 Dec. 1866.

VRYDAG, DEC. 28.—Op voorstel van den heer Munnik, gesecondeerd door den heer Blake, werd het volgende besluit genomen: "dat de Gouverneur verzocht worde ter tafel te doen leggen een opgaaf van het juiste bedrag tot hetwelk elk ambtenaar, wiens ambt afgeschaft of vereenigd zal worden door de bezuiniging, bedoeld door de begroote uitgaven voor het jaar 1867, onder de regulaties individueel geregtigd zal zyn,

HET BEZUININGS PLAN EN DE BEGROOTING VOOR 1867.

Alvorens over te gaan tot de orde van den dag, de overweging van de Begrooting in Committee, stelde de heer Molteno voor, gesecondeerd door den heer Gain, "dat, uit aanmerking van het oponthoud dat plaats gevonden heeft in het leggen der Begrootingen voor het Huis, den langen duur der zitting, de beperkte uitgestrektheid tot welke, volgens de besluiten van het Huis in het opmaken der Begrootingen gehandeld is, de orde volgens welke de suggesties omtrent de afschaffing van magistraturen en periodieke hoven voorgesteld worden te worden uitgevoerd—eene verandering zoo uitgebreid dat dezelve nevens andere voorstellen van een geheel nieuwen aard de meest zorgvuldige overweging van een vol huis vereischten, dit huis niet bereid is meer te doen dan voorziening te maken voor de diensten der eerste zes maanden in het jaar 1867, en dit doende, tevens zulke veranderingen en verminderingen uittevoeren, voorkomende in de Begrootingen voor 1867, als vroeger overwogen en op besloten zyn; en dat dit besluit aan den Gouverneur worde medegedeeld, met verzoek dien overeenkomstig een bill voortedragen.

De Kol. Secretaris gaf zyne verwondering te kennen over het voorstel van den heer Molteno, en was er tegen hetzelve als een ongeopponeerd voorstel aantenemen. Het voorstel werd derhalve ingetrokken, gevende de voorsteller te kennen dat hy het zou voorstellen als een amendement op de order van den dag.

De order van den dag: dat het Huis in committee ga, werd toen gelezen, en de heer Molteno droeg zyn voorstel voor als amendement, en zeide dat het Huis nooit zulke doortastende veranderingen kon hebben verwacht als door de regering waren voorgesteld. Byvoorbeeld, men had nooit verwacht dat al de periodieke hoven op eens zouden worden afgeschaft, hoewel het waarschynlyk was dat men het zonder sommige zou kunnen stellen. Even eens, toen het Huis der regering in overweging gaf of eenige magistraturen niet zouden kunnen worden ineengesmolten, was het in niemands gedachten opgekomen dat de regering veertien magistraturen op eens den nek zoude inslaan. Het Huis was begeerig de Begrooting voor zich te hebben om te zien welken weg het kon inslaan. Maar het was duidelyk dat de voorgelegde Begrooting van zulk een verbazenden aard was, dat het voor het Huis, als thans zamengesteld, onmogelyk zou zyn daaraan regt te laten wedervaren. Er was in die stelling niets dat den Kol. Secretaris moest verwonderen.

De heer Solomon zeide dat hy overtuigd was van de pligt van het Huis om in committee te gaan, ten einde te zien in hoe ver de nu voorgelegde aanbevelingen konden worden aangenomen. Hy beweerde dat zoowel wat betrof de periodieke hoven als de magistraturen, de regering niets meer gedaan had dan wat het Huis haar gevraagd had te doen; en niets kon het huis beletten dezulken als het goed vond te herstellen. Het huis, dat besloten had tot eene bezuinigings staatkunde, zou inconsequent handelen wanneer het zich verzette tegen een plan dat gevolg zou geven aan zyne eigene aanbevelingen. Het verwonderde hem dat de heer Molteno zulk een voorstel had gedaan; want hoewel hy tegen de benoeming van de bezuinigings commissie had gestemd, had hy zich later volkomen met haar ontwerp vereenzelvigd en de staatkunde dier heeren voorgestaan, eene staatkunde waaraan de regering haar best gedaan had om gevolg te geven (o!) Had zy dat niet gedaan, dan was dat juist eene reden om in committee to gaan, en dezelve in overeenstemming daarmede te brengen. Maar hy beweerde dat de regering in de hoofdzaak slechts gehandeld had op de staatkunde welke het huis had aangeduid; en zyn eenigste spyt was dat die leden van welke die staatkunde was uitgegaan, de ergernis en kwelling om dezelve in byzonderheden nategaan aan anderen had gelaten.

De heer Silberbauer zag een der voornaamste leden van de bezuinigingscommissie tegenwoordig, en misschien zou dat lid het huis willen bekend maken met zyne zienswyze omtrent de voorstellen der regering.

De heer Foster zeide dat hy verwacht had dat de Begrooting door den Kol. Secretaris zoude worden toegelicht (hoor, hoor.) Hy had ze ingezien, en zoo veel de tyd gedoogde nagegaan, en hy moest zeggen dat hy overstelpt was door een gevoel van leedwezen dat de regering dat plan niet drie maanden geleden had voorgedragen (gejuich) Er was geen aardsche reden voor het zoo lang te ughouden der begrooting, en zoo dezelve vroeger was voorgedragen zou het Huis groote dienst zyn bewezen geworden. In de nu voorgelegde begrooting waren er niet alleen verminderingen, maar zeer groote byvoegingen; en, dezelve als een geheel nemende, kwam het hem voor dat men nog bleef voorthandelen op het beginsel van vermeerdering in de uitgaven, welke tot dus ver tot zulk eene verontrustende uitgestrektheid had geheerscht. Ware het niet om de voorgestelde verminderingen, dan zou de uitgaaf voor het volgende jaar £700,000 beloopen hebben, terwyl er geen kans was de inkomsten boven £500,000 te krygen. Zoodat, ware het niet dat het huis op bezuiniging aangedrongen had, er een tekort zou zyn geweest van niet minder dan £200,000 (schande!) In het aanwezen van dat feit staarde eene groote moeijelykheid hen in het aangezigt, òf de uitgaaf moest vermeerderd, òf eene andere staatkunde te baat genomen worden; want op die wyze voorttegaan, daaraan viel niet te denken. Zoo ver hy de zaak heeft kunnen nagaan, kwam het hem voor dat de eenigste posten waarin iets naar bezuiniging gelykende was tot stand gebragt de toelagen voor parlementsleden en de magistraturen waren (hoor, hoor.) Spreker toonde uit de begrooting aan dat het hierop nederkwam. Wat de toelagen der leden betrof, hoewel hy deze vermindering had voorgesteld, had het Huis zich er tegen verklaard, van oordeel zynde dat men daardoor de helft der kolonie van haar kiesregt zou berooven (hoor, hoor,) en het voegde dit ledig Huis niet dat besluit te vernietigen. En wat aanging de magistraturen, zou het zeer moeyelyk te zeggen zyn of de afschaffing der voorgestelde raadzaam zou zyn. Hy zou dus stemmen voor het voorstel van den heer Molteno, en het aan de regering overlaten om zoodanige bezuinigingen te maken als zy op de besluiten van het Huis koude doen.

De Kol. Secretaris herhaalde dat de regering niet bereid zou zyn geld uittegeven voor eenige dienst, niet speciaal door het Parlement goedgekeurd, en dat het huis voorziening moest maken voor de betalingen die in de volgende maanden moesten gedaan worden. Na de ondervinding welke de regering gedurende deze zitting had opgedaan, kon zy het Parlement niet ontheffen van zyne verantwoordelykheid in de zaak.

De heer Neething zeide dat de Regering de aanbeveling, wat Stellenbosch betreft, verkeerd verstaan had. Men had niet voorgesteld om de magistrature van Stellenbosch afteschaffen, maar wel om de Paarl en Stellenbosch te vereenigen. (Hoor, hoor.)

De Prokureur-Generaal meende dat dit hetzelfde beteekende. En de Regering zeide, dat er nog 13 andere magistraturen waren, die geen grooter regt op voortbestaan hadden.

De heer Prince wees op het voordeel van den Spoorweg tusschen de Paarl en Stellenbosch, en tusschen de Kaapstad en Wynberg, wat het ongemak van de afschaffing der magistraturen zeer zou verminderen, hetgeen niet het geval was waar de menschen groote afstanden moesten reizen om regt te krygen.

Dr. White merkte op, dat het voorstel om de Periodieke Hoven afteschaffen, slechts bedoelde om het Huis in de klem te brengen.

De Koloniale Secretaris zeide dat, als het Huis het niet raadzaam achtte om ze afteschaffen, dit juist eene reden zou zyn om in committee te gaan, en tot een besluit te komen.

De heer Silberbauer zeide dat hy zeer teleurgesteld was, daar in plaats van bezuiniging, er in vele posten eene bepaalde vermeerdering was. Hy meende dat de Regering alleen zulk een stelsel van bezuiniging aan het Huis wilde opdringen, ten einde het met schande te overdekken.

De heer Kotzé wilde niet in de begrooting der uitgaven treden, zonder tevens eene begrooting der inkomsten voor zich te hebben; hy was er tegen om geld weg te stemmen zonder te weten waar het van daan moest komen.

Na eenige satiriske aanmerkingen van den heer Darnell over het gedrag der Regering in deze zaak, werd het amendement van den heer Molteno aangenomen, met slechts één stem er tegen, die van den heer Solomon.

De Koloniale Sekretaris stelde toen voor dat het Huis zou verdagen tot morgen ten 10 ure.

Op de vraag van den heer Prince waarom, antwoordde de Koloniale Secretaris, dat de Gouverneur het besluit van het Huis zou moeten overwegen, en het Huis morgen byeen behoorde te komen om zyn antwoord te ontvangen. Het jaar liep ten einde. Voor het volgende jaar was geene voorziening gemaakt, en de regering kon zonder de goedkeuring van het Parlement geen geld uitgeven.

De heer Molteno klaagde over den tartenden toon van den Kolonialen Secretaris, en verdedigde de gedragslyn van het Huis, dat, tegenover de verkeerde wyze waarop de regering de besluiten van het Huis had ten uitvoer gelegd, niet anders handelen kon. Terwyl het Huis voorgesteld had om eenige periodieke hoven afteschaffen, waar zy niet noodig waren, wilde de regering ze allen afschaffen, ook daar waar zy volstrekt niet konden gemist worden. Nog eens herhaalde hy, dat de toon des Kolonialen Secretaris zeer ongepast was.

De Prokureur-Generaal zeide dat de opmerking van het lid voor Beaufort volstrekt niet te pas kwam. Hy verdedigde de regering en beschuldigde het Huis van zyne eigene voorstellen te verwerpen. Hy wees daartoe op de Tulbaghkloof Werken, maar hem werd gezegd dat in deze werken nooit door het Huis was toegestemd.

De heer Solomen hoopte opregtelyk dat het Huis morgen byeen zou komen, omdat het hoogst onwaarschynlyk was, dat er Maandag een Huis zou zyn. Het edele lid voer toen hevig uit tegen de Bezuinigings Commissie en hare ondersteuners, de zoogenaamde conservatieve party, die hy als de grootste revolutie makers afschilderde, en wier spoedigen ondergang hy voorspelde. Hy had veel meer sympathie met den Gouverneur in zyne tegenwoordige moeijelyke omstandigheden dan met de bezuinigers, die hun eigen werk niet in het aangezigt durfden zien. Hy schilderde de behoudende party of als populariteit bejagers, maar hy voor zich wilde niet alle beginselen en verstand opofferen om het gemeen te behagen.

De heer Foster zeide dat de Bezuiniginsmannen juist degenen waren, die hunne populariteit op het spel zetten, terwyl de andere een witten voet by de ambtenaren kregen. Hy wees op de Begrooting omtrent het Grensdepartement, en noemde het eene ydele vertooning, wat Bezuiniging aanbetreft.

Dr. White sprak tegen de bewering van den Prokureur-Generaal, dat het Huis ooit zyn eigen besluit had afgekeurd, en de heer Ziervogel beriepte den Gouverneur, die wist hoe noodig bezuiniging was, dat hy niet reeds veel vroeger een stelsel van bezuiniging had voorgesteld. Nu de meeste leden weg waren, kwam hy met een plan aan, dat het Huis, zoals het nu was zamengesteld, niet kon overwegen. Zulk een plan moest door alle wertegenwoordigers des lands worden overwogen. Het was onbillyk in de regering om het Huis nu door haast te willen dwingen, te meer, daar zy zulk een krachtig pleiter had in den heer Solomon, die de regering door dik en dun steeds bystond. Het Huis zou zich echter door de drogredenen van den heer Solomon niet laten misleiden.

Er werd toen besloten om Zaturdag ten tien ure te zitten.

Het Huis stelde toen voor de overweging in committee van de Debenture's Bill, en na eene vervelende discussie werden de door de Regering voorgestelde amendementen afgestemd, waarna verdaagd werd.

ZATURDAG, 29.—Het Huis vergaderde te 10 ure. Het huis ging in committee over de Zeebreker bill, welke aangenomen en gerapporteerd werd.

DE VOLGENDE BOODSCHAP WERD VAN DEN GOUVERNEUR ONTVANGEN.

De Gouverneur erkent de ontvangst van een adres van de edele Wetgevende Vergadering, hem berigtende dat het Huis, van hem de Begrooting van uitgaaf voor 1867 ontvangen hebbende, niet bereid is meer te doen dan voorziening te maken voor de eerste zes maanden van het jaar 1867, en dit doende tevens gevolg te geven aan zulke veranderingen en verminderingen in de Begrooting voor 1867, als te voren overwogen en aangenomen zyn.

De Gouverneur ontkent niet dat deze mededeelingen, hem ter hand komende op een tydstip wanneer de votums voor de loopende uitgaaf byna verstreken zyn, hem in eenen zeer moeijelyken toestand geplaatst hebben.

Van den aanvang dezer zitting is het zyne vurige begeerte geweest om de pogingen der Wetgeving ter verbetering van den finantielen toestand der kolonie te schragen, en daar de onderscheidene resolutien van het Ed. Huis ten aanzien van bezuiniging aan hem zyn voorgelegd, heeft hy het zich tot pligt gerekend dezelve aantenemen voor zoo verre zulks met zynen pligt strookte. Het Ed. Huis zal hem het regt laten wederverren te bedenken, dat de resolutien gegrond zyn op het rapport van de Bezuinigings Commissie, hetwelk speciaal aan de oplettendheid der regering is aanbevolen, en dat bezuinigingen deed verwachten tot een bedrag van £86,000 per jaar. De regering heeft nooit geloofd dat die verwachting kon worden verwezenlykt, maar volkomen ter goeder trouw erkende zy het feit dat het Ed. Huis eene grootere mate van bezuiniging eischte, en terwyl zy gevoelde dat zy eenige voorstellen van het committee en van het Huis niet wel kon aannemen, maakte zy echter nauwkeurige aanteekening van iedere aanduiding van derzelver begeerte.

Met eene enkele uitzondering zyn al de door de regering voorgestelde verminderingen in beginsel aangewezen in de resoluties van het Huis, na beraadslagingen welke zich over vier maanden hebben uitgestrekt. Indien ten uitvoer gelegd zullen zy geene besparing van £86,000 te weeg brengen, maar eene van £25,000 in 1867, en van £40,000 in 1868 en volgende jaren. Indien zy te ver gedreven zyn, zou de regering, die ze tegen haren zin heeft voorgesteld, zich gaarne vereenigd hebben met eenige wyziging welke mogt zyn aanbevolen. Indien het Ed. Huis aan den anderen kant geloofd dat het zyn pligt is aantedringen op de verminderingen welke het heeft aan de hand gegeven, maar waaraan geen gevolg gegeven is in de Begrooting, dan bezat het volle magt om dezelfs verlangen aantedringen, en zou de regering de Begrooting in den gewyzigden vorm hebben moeten aannemen.

Eenige opheldering der Bill, die de Gouverneur nu opverzoek toezendt, ten einde in de eerste zes maanden van 1867 te voorzien, is noodig. Hy weet nauwelyks welke "veranderingen en verminderingen" kunnen worden beschouwd "als voorzien te zyn overeen en toegestemd." Aan den eenen kant schijnt voor dat de afschaffing van ambten op den 30n July uitgevoerd worden. Hy weet niet of het Huis dit zal toestemmen. Aan den anderen kant zullen de vermindering van toelagen aan maatschappyen en inrigtingen, het afschaffen van Periodieke Hoven, de afdanking der Inlandsche Rydende Police, door het Huis gevraagd, het afschaffen der toelagen voor Vrywilligers, allen op den 1sten Jan. plaats hebben. Hy weet niet of het huis dit verlangt. Hy heeft daarom eene Toekennings Bill gemaakt, om met eene voorziening voor werken en gebouwen, wegen en de Kafferlandsche Etablissementen de helft der Begrooting voor 1866 bedraagt, en hy hoopt dat als het edele huis er toe besluit om de sommen die er op voorkomen te verminderen, zy hem met den aard dezer veranderingen tot zyne voorlichting bekend maken.

De bill in bovengemelde boodschap bedoeld, authorizatie gevende voor eene uitgaaf van £224,684 13s. 1d., voor de eerste zes maanden van 1867, gelezen zynde, werd verwezen naar een gekozen committee bestaande uit de heeren Foster, Ziervogel, Christie en Molteno, met last om dezelve te veranderen overeenkomstig met het besluit door het Huis op gisteren genomen.

Het huis, in committee, hervatte toen de overweging van het rapport over de Groote Wegen Bill.

Er zyn thans in Engeland honderd scholen voor schoone kunsten, zestien à zeventien duizend leerlingen tellende.

Die cyfers werden dezer dagen door eenen van de Engelsche bewindslieden, Carnarvon, in eene openbare toespraak medegedeeld ten bewyze, dat de materiele rigting in de Engelsche beschaving niet meer uitsluitend heerschte.

In een Armenisch dagblad wordt verhaald, dat eene Armenische vrouw, woonachtig op een dorp, niet ver van Ismid (Nicomedia), die op haar dertigste jaar gehuwd is en zeven kinderen heeft gehad, van liever, lede grootmoeder geworden is van tweeën-zestig kleinkinderen. Van die kleinkinderen zyn eenen twintig gehuwd, en uit die huwelyken zyn tot heden twaalf kinderen gesproten, van welke 66 ten vorigen jare insgelyks gehuwd is en thans vader is van een zoon; zoodat de bedoelde vrouw, welke intusschen den leeftyd van honderd jaren bereikt heeft, op dit oogenblik een kleinzoon van een harer kleinzonen bezit. Deze geheele familie, met inbegrip van schoonzonen en schoondochters, woont in hetzelfde huis.

THE

Zuid Afrikaan.

Cape Town, December 31, 1866

THE CURRENCY BILL.

PERHAPS there is not, within the range of political economy, a more perplexing subject than that of the Currency. From Adam Smith downwards, polical writers have all propounded their theories on it. Statesmen have had to contend with the practical difficulties that surround the question. Yet neither the theories of the one, nor the practical applications of the other have as yet unloosed the gordian knot. The question seems indeed to defy analysis, for let the data be of the best ascertained character, and the ratiocination most unexceptionable and strictly logical, it somehow or other almost invariably turns out, that the real results which might have been logically anticipated, or to put it more strongly, the necessary consequences of the conditions of the problem, have almost invariably been falsified. On the subject of the Currency of a Country it appears then that man is yet groping his way in the dark. By a sort of empyricism, he occasionally comes pretty near the requirements of the country; but when he thinks that his theories, because partially, are about to be fully realised, he generally finds that there is a hitch somewhere in his calculations which defies all his care and acuteness to detect, but which lands him in a position little creditable to his acumen, and utterly disappointing to his expectations. The idea that the only sound basis of a Paper Currency is its convertibility into Gold, seems to be the one now in vogue. We shall not now stop to enquire whether this is correct or incorrect in principle. We have not space, and even if we had, during these dog days we have no great inclination to enter upon a subject of such large dimensions Suffice it to say that the Banking system in Scotland—and the Scotch are believed to understand something about banking—has worked itself so completely into the confidence of the public, that a "canny" Scot would look twice at a sovereign before he accepted it in exchange for a "one pound *note*." While on this subject we cannot for the life of us see, why Banks should not be allowed to issue notes under "five" pounds. If the Government Currency Bill is to be adopted it ought and must at the same time issue "one" pound notes. Whether it should extend this privilege to private or Joint Stock Banks, is a question for the wisdom of Parliament to determine. This would much facilitate the interchange of commodities, and indeed all business transactions, but without this, the Currency Bill would be only a half measure.

But to our argument again. What is the national debt, or rather funded debt of England else than a species of paper currency? Does the Treasury in England keep in its vaults the specie representing a tithe of its liabilities to the shareholders? The idea of such a thing would be perfectly absurd. The Government secures the interest and gives its promissory note to that effect. That is all the Stockholder wants, and that is just what the Colonial Capitalist would be perfectly satisfied with. His stock is a marketable commodity, and although he cannot demand immediate payment of it from the government, he can easily enough realise it, in other ways, whenever he chooses to do so What can a capitalist do else with his money than use it? It is true we have a few rare exceptions to the practice in those fossil remains of a past age, who hoard up their sovereigns in a knapsack, and deposit that knapsack in their wagon chest which they use as a seat by day and a couch by night; but these specimens of political economists are becoming "rarissime aves, etiam in terris nostris," or like the Dodo have almost entirely disappeared.—As we said before, money is only useful to him who uses it. Coins are only valuable in so far as they are made to reproduce themselves. What would one think of a Banker who issues his note against a cash balance which he retains in his hands equivalent to redeem these notes at any moment they may be presented to him? The merest tyro in finance would poke his tongue in his cheek and point with the finger of derision and contempt at such an oddity. Is not *Credit*, to one who commands it, in every respect financially considered equivalent to capital? And if one can work out his ends by means of his credit, he certainly understands finance better than he who paddles away with his petty capital, and can never rise above the stinted operations of a miserable huckster. It is for those reasons that we at once condemn the timidity alike of the Government in the drafting of the Currency Bill, and the reluctance of the Parliament to grapple with it. We in a previous issue threw out some doubts as to the acceptability of the measure to our "collective wisdom," but we hardly expected that it would have been so unceremoniously thrown over until another session.

INTESTATE ESTATES.—Meetings of the next of kin and creditors will be holden in the estates of: J. Blessie and surviving widow, at the magistrate's office, Fraserburg, 8th Feb.—Rev. A. N. W. Zinn and surviving widow M. J. Maconachie, at ditto, Beaufort West, 9th Feb.

SUSPECTED MURDER AT VICTORIA WEST.—During Mr. Buyskes's stay at Victoria West, on his return from his official tour to the remote parts of that division, he was requested by Mr. J. Hudson, the Magistrate, to assist him in the investigation of a case of sudden death which occurred just before Mr. Buyskes' arrival. The circumstances were so remarkable that there can be no doubt there was foul play somewhere, although, so far as we are aware there has not been sufficient proof obtained as yet to fix a charge of murder. Mr. Moss, the deceased, was a labouring man, who undertook contract work for dams, &c., amongst the farmers, and was generally engaged at work in the country. On returning to town about three weeks ago, Moss complained to his wife that he was very thirsty, and she pressed him to take some brandy, of which there was a small quantity in a bottle. She gave it all to him, and he remarked that it was very bitter; and presently asked for a cup of coffee to remove the bitter taste from his mouth. The coffee was brought by the servant, but he said that also was bitter. In a few moments he got up and went to the door, passing his hand over his forehead and saying, "I feel very queer; I don't know what is the matter with me." In a quarter of an hour the man was dead. Under these circumstances, Dr. Thom was requested to make a *post mortem* examination, and found unmistakeable proofs that death had resulted from strychnine. The stomach and portions of the intestines were sent to Capetown for further examination. In the house of the deceased the empty bottle was found which had contained the brandy; and upon the mouth of it, there were traces of strychnine which had dried there. Further search was made to ascertain how the strychnine had been procured, and it was found that a bottle of the poison had recently been sold by Mr. Pierce, a storekeeper at Victoria, to a person of the name of H——, in whose premises such a bottle was found with some of the poison gone. It will be for him to account satisfactorily for the possession of this, and for the quantity missing from the bottle. It is said that H—— decamped, or could not be found, while the inquiry was proceeding; if this be correct, it certainly justifies a suspicion of complicity which has been aroused. The wife of the deceased has been committed for trial. No further particulars have at present transpired.—*G. R. Herald.*

KATBERG.—During a heavy thunderstorm on Saturday morning, a large sneezewood tree was struck by lightning, close to the Katberg Convict Station. The bark was as cleanly stripped down one side of the tree as if it had been done by manual labour, and scattered to a distance of twenty yards all round. Nearly half of the solid wood had been torn into fragments, and hurled to some distance. There is no discoloration on the tree and fragments, and no sign of fire, and the wood is apparently as sound as if it had not been subjected to so terrible an agency. Providentially neither men nor cattle were at all injured.—*F. B. Advocate.*

A KAFIR, a pupil of ten years standing, took the prize medal at the annual examination of the Lovedale Seminary on Tuesday last.—*Ibid.*

A BOER, named van der Linde, was captured yesterday by the police and lodged in gaol, charged with having obtained the sum of £30 from Mr. R. Cawood, and a gold watch and chain, worth £13 10s. from Mr. A. Berlyn, under false pretences.—*Cradock Register.*

THE LAW ON GAMBLING TRANSACTIONS.—Before the Magistrate of Queenstown, on Monday last, Denis Mooney, a member of the Frontier Police, was summoned to show cause why he should not pay to Mr. J. H. Parker the sum of £15 upon a promissory note made and signed by him in favour of one Winter. Mr. Coyndon for the defendant put in a number of pleas to the effect that the promissory note was not a negociable document, not being made payable to order, that it was given in settlement of a betting transaction, that it had been obtained upon a false representation of the age and weight to be carried in a race between plaintiff's and defendant's horses (plaintiff's horse having been six years of age, and only carrying weight for four), that he had a claim in reconvention for £15 for damages sustained in the plaintiff not carrying out the terms of his agreement to run another race, and further that the note had never been presented at St. Mark's as alleged. Mr. Bell said that if it could be proved that the note had been granted upon a gambling transaction, of course he would be thrown out of Court. The defendant was then called and deposed to the circumstances under which the note had been given, when the Court granted absolution from the instance with costs. —*Great Eastern.*

BURGHERSDORP.—HORRIBLE CRIMES BY A DUTCHMAN.—TWO MEN DROWNED.—I have just ascertained through private information that a Dutch farmer was apprehended in the district of Aliwal North and safely lodged in the gaol there, on no less than four capital crimes committed in succession during a lapse of seven years —murder, incest, rape, and attempt at murder. The circumstances, as far as I am able to gather, are these. The brother-in-law of the accused had high words with him, no doubt about the rape which he had committed on his (the brother-in-law's) wife—the culprit's wife's sister. Fromwords they came to blows, and the prisoner went for his gun with the intention of shooting his brother in-law; but fortunately was prevented by the interference of some natives who were on the farm. He was then apprehended, and the two charges last mentioned investigated before the Resident Magistrate of Aliwal North. A charge of incest, committed with his own daughter, was also brought against the prisoner, and whilst these three charges were being investigated a coloured woman lodged a charge of murder against him, which was committed, according to the woman's statement, some seven years ago, by killing the informant's husband. She stated that through intimidation she was prevented from sooner disclosing the crime; but that she could point out the spot where her murdered husband was buried. This she did, and the skull and other parts of a man were discovered. It is reported that the miscreant had had, before committing the murder, unlawful intercourse with the murdered man's wife, and no doubt to carry on his unlawful proceedings less clandestinely, he thought the safest and best plan was to make away with him. These are reports only. I have received no particulars of these heinous crimes through any official channel. The Clerk of the Peace intended to have started yesterday for Aliwal North, but was prevented through the Stormberg Spruit being impassable. I will communicate per next post any further particulars I may receive.

We have had fine rains lately, and the drifts have been full. I am sorry to inform you that two farmers, named Johannes and Dirk Kruger, the former married, and the latter but a young man, unfortunately lost their lives in going through a *sloot* or small stream of water, which they attempted to cross at a time when it was much swollen from the recent rains. The body of the elder Kruger has been recovered. The cart was washed up in pieces and the four horses (dead) a short distance from where they attempted to cross.—*P. E. Telegraph.*

PARLIAMENTARY PROCEEDINGS.

Legislative Council.

FRIDAY, DEC. 28.—On the motion of Mr. Wicht the debate on Mr. Chase's motion relative to the consideration of the Estimates for 1867, was indefinitely postponed.

A message was received from the Assembly, stating that it had agreed to the amendments made by the Council to the Custom's duty bill, with the exception of the reduced duty on spirits, and requesting the Council not to insist upon that amendment. The Council consented.

House of Assembly.

THURSDAY, DEC. 27.—The resolutions agreed to in committee, relative to the Colonial Botanist and the Law Lecturer, were adopted and ordered to be forwarded to the Governor. Mr. Human endeavoured to get the amount reduced to £200 and £150 respectively, but his amendments were negatived.

The debate on the Debentures bill was again adjourned till Friday.

The following message was received from the Governor :—

In transmitting, for the consideration of the Honourable the House of Assembly, the Estimate of Expenditure for the year 1867, the Governor desires to place on record the view taken by the Government of its present position in respect to this matter, and the considerations by which it is guided in dealing with it.

At the opening of the present Session, he took occasion to state to Parliament the opinion of the Government, that retrenchment, to have material effect on the public finances, must be a complete change in the plan on which the Administration had for several years been conducted; and further, that such a change did not recommend itself to the Government.

From that day to the present, the question may be said to have been at all times under the consideration of Parliament; and, as well by the resolutions of the Honourable House as by the discussions there and in the other House of Parliament, it has been deliberately and repeatedly decided that retrenchment must be effected. It is to be understood that the two Houses, having deliberately weighed the hardships which must result to individuals, and the general inconvenience which must be caused to the public, have decided on a retrograde policy, and are determined no longer to pay for the establishments which they have hitherto supported.

It would be improper as well as unprofitable for the Government to attempt to maintain its own views against these distinct expressions of the wishes of the people of the Colony. It only remains for it to endeavour to give effect to all the suggestions it has received, which it does not conscientiously believe to be fraught with actual danger to the administration of public affairs; to propose such other changes as it may deem proper under the circumstances; and, in doing so, to deal equally and justly by all classes and all parts of the Colony.

With this preliminary statement, the Governor proposes to offer explanation on some of the principal changes now contemplated.

GOVERNOR'S ESTABLISHMENT.

The House has furnished the Government with two resolutions relating to this establishment; one proposing to defer any change until the appointment of new Governor; the later one requesting that, in 1867, a sum of £5 0 may be taken to cover all charges. The Estimate provides for the substitution, from the 1st July, of £550, and for the transfer of the Guardian of Government-house, who does not belong to the Governor's establishment, to the department of Public works. Probably the Honourable House, bearing in mind the contemplated reduction of £1,000 of the Governor's salary, and withdrawal of the rent of a country house will not object to this arrangement.

HIGH COMMISSIONER.

The full sum has been inserted in the Estimate; but if the Act for the prospective abolition of the salary be confirmed by her Majesty, the Governor will not draw it after the 30th June.

CLERK TO THE EXECUTIVE COUNCIL.

This office will be abolished from the 1st of July, and an allowance of £100 is proposed for the performance of the business.

COLONIAL SECRETARY'S OFFICE.

This establishment will be diminished by two clerks of the higher grades; but on the abolition of the office of Superintendent-General of Convicts, the subordinate members of that department will be attached to the Colonial Secretary's. Their services will be indispensable for the charge of the correspondence, accounts, and stores belonging to it.

TREASURER GENERAL AND AUDITOR-GENERAL.

The Government regrets that it is entirely unable to discover how the serious reductions proposed by the Retrenchment Committee can be carried into effect. The rules for keeping the colonial accounts, introduced into this and other Colonies, were prepared with great care by men of the greatest experience in the Audit Department in England. This Government would not lightly cast aside the precautions they have judged necessary; and the inquiries it has made do not lead to the inference that the establishment of these two departments can be reduced. But, in another direction, a saving can be effected, by requiring the Treasurer-General to perform the duties of Civil Commissioner of Cape Town, without any addition to his existing establishment.

REGISTRAR OF DEEDS.

The Government shrinks from attempting any sudden alteration in the management of a department of such peculiar importance, but will carefully consider whether any reduction can hereafter be effected.

SURVEYOR-GENERAL.

The establishment at Graham's Town will be discontinued, and inquires are already in progress with respect to that in King William's Town. Looking to the contemplated operations under the Crown Lands Leasing Act, the Government believes that full employment may be found for the establishment in Cape Town.

PUBLIC WORKS AND ROADS.

The reductions suggested by the Retrenchment Committee have been carried into effect with others.

RAILWAY DEPARTMENT.

This will be disposed of in conformity with the resolutions of Parliament.

PORT DEPARTMENT.

At Cape Town the Assistant Port-Captain and four boatmen will be reduced. At Simon's Town and Mossel Bay the Port-Captains alone will be retained. At the Knysna and the Kowie, the establishments will be abolished. At East London, owing to the peculiar nature of the port, no reduction can be effected.

POST OFFICE.

The Government does not advocate any reduction in the salary of the important office of Postmaster-General; but the changes proposed at Cape Town will produce a considerable saving, and the Government expects gradually to reduce the charges for the country establishments, as well as those for the conveyance of mails. It is proposed to discontinue the payment for the mail from Bloemfontein to Harrismith in July next.

SUPREME COURT AND HIGH SHERIFF.

The Government would have been glad if it could with propriety have adopted the proposal for the amalgamation of the offices of Master and High Sheriff. It believes it to be its duty uniformly to discountenance the notion that in any department the head of it is to be relieved of the duty of its supervision by means of the appointment of efficient subordinates; and it is its opinion, in which it is supported by the advice of the chief legal authorities, that the duties of the Master alone require, for their efficient and full discharge, the undivided time and attention of the officer entrusted with them. The amount of money for which he is responsible is very large,—the interests of individuals especially helpless and unprotected are dependent on his care; and the Government would regret being forced to make a change calculated to impair the efficiency of the office. Neither would they advocate the union with any other public office of one entailing such peculiar personal responsibility as that of the High Sheriff. It may be that advantages might be derived from its abolition, and from the conversion into independent officers of the present Deputy Sheriffs, but the Government would require time for further inquiry before proposing so serious an alteration.

DIVISIONAL COURTS.

The Honourable House has requested the Government to consider whether any, and what Magistracies could be abolished; and it is difficult to see how any extensive scheme of retrenchment could be devised which would not involve such changes. The House has proposed the abolition of Stellenbosch and Wynberg; and it will be found on examination of the area, population, revenue, and general importance of the others, that there are about twelve for whose abolition or retention as much might be said in almost every case. They are those of Piketberg, Tulbagh, Bredasdorp, Robertson, Knysna, Humansdorp, Alexandria, Bathurst, Alice, Stockenstrom, Murraysburg, Middleburg. For these fourteen provision is made in the Estimate only to the 30th June next. But it will be open to the House to express its wish for the retention of any of them.

PERIODICAL COURTS.

For these provision is made for one month only, and notice has already been given that they will be discontinued after the month of January next.

MEDICAL DEPARTMENT.

The Goverment has not ventured on any reduction. The Retrenchment Committee consider the Hospitals at Port Elizabeth and Graham's Town to be far less expensive than the others, and advocate the application of their system of management. They allude also to the local support afforded to the two former. A comparison will show the cost of each indoor patient, to have been, in 1865:

Graham's Town	£11	9	4
Somerset Hospital	8	17	1
Port Elizabeth	4	17	7½

At Somerset Hospital there were 1,440 outdoor patients, at Port Elizabeth 764, at Graham's Town none The aid from private sources was, at Port Elizabeth, £225, out of an expenditure of £3,226; at Graham's Town, £133 out of £1,524.

POLICE AND GAOLS.

The Government will bear in mind the suggestions of the Retrenchment Committee; but, in the existing state of the Colony, they have not thought it prudent to propose immediate reductions under this head.

PENSIONS AND RETIRED ALLOWANCES.

The sum of £3,500 has been set down for the retired allowances of public servants who may be thrown out of employment by these changes, for the last six months of the year.

BORDER DEPARTMENT.

In compliance with the wishes of Parliament, notice has already been given that the Mounted Police in Inland Districts will be dispensed with, and the item does not appear in the Estimate. But the Government regrets its entire inability to comprehend how the vote for the Armed Frontier Police can be reduced by one third without affecting its efficiency. It does not know if the Honourable House has made this suggestion viewing the body as a defensive force for the protection of the Colony, or viewing it in the light of a collection of constables employed to suppress thieving.

If in the former, it seems unwise to put out of view the general policy of Her Majesty's Government with respect to colonial defence, and, in the face of the probability that this Colony may, before long, be required to bear a larger share of the burthen, to take a step calculated to impair the efficiency of a force on which it must mainly rely.

Viewing the force as a constabulary, the Governor could scarcely have expected a recommendation of its reduction in the face of the urgent representations from all parts of the Colony of the excessive prevalence of cattle-stealing.

CUSTOMS.

The altered state of the trade at the two principal ports, resulting mainly from the operations of the steamers, has enabled the Collector to submit proposals for effecting a great reduction of the establishments, and the Estimate has been framed accordingly.

CIVIL COMMISSIONERS.

The reductions under this head will correspond with those of the Divisional Courts.

ADMINISTRATION OF JUSTICE

Under this head a reduction has been made in the vote for the lodging for Judges on Circuit. The Government shares in the desire of the Honourable House to reduce the cost of the Circuits of the Supreme Court, and believes it can best be effected by trusting to local control to keep down the exorbitant charges for lodging and forage. It proposes, therefore, to convert these into divisional charges, to be defrayed and controlled, under reasonable regulations, by the several divisons through which the Circuits extend.

CONVICTS.

The Government does not comprehend, how, in the words of the Retrenchment Committee "a saving, in round numbers, of £18,000 might be effected" under this head; and, in the face of the great addition to the past average of convicts in custody, has not thought it prudent to anticipate any reduction of the outlay for maintenance and discipline during the year 1867. It has not yet received any explanation of the more economical system of management which the Honourable House had in contemplation; and still retains the opinion that economy, discipline, and a profitable application of their labour can best be obtained, by the concentration of the convicts in large gangs on works of the first importance. The more they are divided, the greater will be the waste of labour and money,—the greater will be the difficulty of rendering their sentences really reformative. The Government will renew its inquiries into the question of rations; but must act with caution in reducing the quantity or quality of food of men who, at the convict stations are compelled each day to perform a real day's work.

MISCELLANEOUS SERVICES.

All the reductions suggested by the Honourable House have been carried out.

PARLIAMENTARY EXPENSES.

The items of Travelling Expenses and Personal Allowances of Members have been omitted. At a time when the necessities of the country are so great as to call for the summary dismissal of a large number of the public servants (merely because, as is alleged, the country cannot afford to pay the cost of their maintenance, and not because their services are not beneficial), the Governor feels that there should be a temporary suspension, at any rate, of the payment of allowances to Honourable Members, who voluntarily seek or accept the distinction of representing their fellow-citizens in the Legislature of the Colony. In some cases, perhaps, especially in those of members living at great distances, the sacrifices may be seriously inconvenient; and the Government will readily give its assistance if such should be the wish of the Honourable House, in the preparation of a Bill "For enabling Constituencies, after the ancient custom of England, to defray the expenses of their Representatives in Parliament."

In conclusion, the Governor assures the Honourable House that he has performed to the best of his ability the painful task of preparing this Estimate, in opposition to his own view of what is for the good of the country, and entirely in obedience to what he believes to be his duty, in the face of the resolutions of Parliament Some few offices ought, undoubtedly, to be abolished as opportunities offer, and a strict economy should continue to be exercised; but he adheres to his opinion, that the restoration of prosperity is not to be found in such retrenchment. Advancing commerce and extending agricultural operations have caused, and still call for extended institutions. A very poor return will be obtained for the money saved by the abolition.

Government-house, 27th December, 1866.

FRIDAY, 28.—Mr. Molteno moved, as an unopposed motion: "That considering the delay which had taken place in getting the Estimates for 1867 before the House, the protracted period of the session, the limited extent to which the resolutions of the House on the subject of retrenchment have been acted upon in framing the estimates, the degree to which the suggestions with regard to the abolition of magistracies and periodical courts is proposed to be carried out,—a change so extensive as to demand, together with other proposals entirely of a new character, the most careful consideration of a full House,—this House is not prepared to do more than provide for the service of the first six months of the year 1867, and, in so doing, at the same time to give effect to such alterations and reductions embodied in the estimates of 1867 as have been previously considered and agreed upon. That this resolution be conveyed to the Governor, with a request that a bill may be introduced accordingly."

The Col. Secretary having objected, Mr. Molteno said that he would then move it as an amendment upon the order of the day to go into committee on the Estimates. The order having thereupon been read, Mr. Molteno moved the above as an amendment. He objected to the consideration of the Estimates as a cause of the startling and sweeping changes that had been introduced and because it was impossible for the House, as at present constituted, to do justice to them.

Mr. Solomon held that it was the duty of the House to go on with the Estimates. Whatever the Government had proposed was upon the recommendations of the House itself, and it would stultify itself were it now to turn its back upon its own recommendations.

Mr. Silberbauer was anxious to hear the opinion of Mr. Foster (one of the members of the retrenchment committee) upon the proposals of the Government.

Mr. Foster regretted that the Government had not presented its present scheme three months ago. Certain reductions were proposed, but certain additions also made; but on the whole, the same reckless system of increasing expenditure was persisted in, and but for the fact that retrenchment had been insisted on, the expenditure for 1867 would have been driven to £700,000, with a revenue of £500,000. No actual retrenchment was proposed except as regards the allowance of members of Parliament and the abolition of magistracies. Against the first of these the House had declared itself and that decision could not now be altered, and as to the magistracies it would be difficult to say whether it was advisable to reduce those proposed. He would therefore vote for Mr. Molteno's motion, leaving it to the Government to make such reductions as it thought proper under the resolutions of the House.

The Colonial Secretary said that the government after the experience it had had in this session, would not be prepared to pay any money falling due in the next month, unless specially authorised by the Parliament.

After some further remarks from several members, not very complimentary to the honest purposes of the Government, Mr. Molteno's amendment was put to the vote and carried, Mr. Solomon alone dissenting.

The Colonial Secretary moved that the House, at its rising, adjourn till Saturday at 10 o'clock, to receive the Governor's answer to the above resolution.

The motion called forth a very acrimonious discussion, members freely expressing their sentiments as regards the rôle played by the government in this matter of retrenchment. Eventually the motion was put to the vote and agreed to.

The debate on the Debenture's bill was resumed, and after a tedious discussion, the amendments proposed by the government were rejected. Progress was then reported and leave given to sit again.

SATURDAY, 19.—The House met at 10 o'clock. On the motion of the Colonial Secretary, the House went into committee on the Breakwater bill, which was agreed to and reported.

The following message was received from the Governor:

The Governor acknowledges the receipt of an address from the Hon. House of Assembly acquainting him that the Hon. House having received from him the Estimate of expenditure for 1867, is not prepared to do more than provide for the service of the first six months of the year 1867, and, in so doing, at the same time to give effect to such alterations and reductions embodied in the Estimate for 1867, as have been previously considered and agreed upon.

The Governor does not deny that this communication, reaching him at a time when the votes for the current expenditure are on the point of expiring, has placed him in a position of considerable difficulty. From the commencement of this session, it has been his anxious desire to promote the efforts of the Legislature for the improvement of the financial position of the colony, and as the several resolutions of the hon. House on the subject of Retrenchment have been submitted to him, he has made it his business to accept them as far as was compatible with his duty. The hon. House will do him the justice to remember that the resolutions have been based on the report of the Retrenchment Committee, which was specially recommended to the notice of the Government, and which held forth expectations of savings to the amount of £86,000 per annum. The Government never believed that these expectations could be realized, but in perfect good faith it recognized the fact that the hon. House demanded a large measure of retrenchment, and while feeling that it could not possibly adopt some of the proposals of the committee, and of the House, it carefully noted every indication of their wishes.

With one exception every reduction proposed by the Government has been in principle pointed to in the resolutions of the Houses, after discussions extending over four months. If carried into effect they will not produce a saving of £86,000, but they will produce one of £25,000 in 1867 and of £40,000 in 1868 and following years. If they have been carried too far, the Government, which has proposed them against its own wishes, would gladly have proved in any modification that might have been recommended. If, on the other hand, the hon'ble House believe it to be their duty to insist on the restrictions they have suggested, but which have not been carried out in the Estimate, they possessed full power to enforce their wishes, and the Government must have accepted the estimate in the altered form.

Some explanation is necessary of the Bill which the Governor now transmits, as requested, to provide for the first six months of 1867. He scarcely knows what 'alterations & reductions' can be held to "have been previously considered as agreed upon." On the one hand he has proposed that the abolition of offices should take effect on the first of July. He does not know if the House will acquiesce. On the other hand the diminution of votes to Societies and Institutions, the abolition of Periodical Courts, the disbandment of the Inland Mounted Police demanded by the House, the disallowance of the vote for the Volunteers—all take effect from the first of January. He does not know if the House desired this. He has therefore framed an Appropriation Bill which with due provision for works and buildings, and roads and the Kaffrarian establishments, represents the half of the Estimate for 1866, and he hopes that if the Hon'ble House decide on reducing the sums appearing on it they will inform him for his guidance of the nature of the alterations intended.

Government House, 29, Dec. 1866.

The bill referred to in the above message, authorising an expenditure of £224,684 13 1 for the first six months of 1867, having been read, was referred to a select committee, consisting of Messrs. Foster, Ziervogel, Christie and Molteno, with instructions to alter it in accordance with the resolution yesterday adopted by the House.

The House, in committee, then resumed the consideration of the report on the Main Roads bill.

A RICH COUPLE.—The London correspondent of *Saunders's Newsletter* says: the betrothal is just declared of perhaps our very wealthiest marriageable lady (for Miss Burdett Coutts I look upon as already wedded to her good works), and Dame Fortune, in her blindest mood, has decreed that she shall find a bridegroom nearly as wealthy as herself. Such will be the case in the marriage of Earl Beauchamp with Miss Dunlass Christopher-Hamilton-Nisbett, in whom each pretty mimic is understood to imply a fortune. Lord Beauchamp well known in the House of Commons as the staunch Conservative member for Worcestershire, succeeded last year, by the death of his brother, to the title and estates, estimated at over forty thousand a year. But his bride is even more richly endowed, for it is admitted that she will ultimately succeed to an income of more than sixty thousand a year, to say nothing of an immense and increasing amount of ready money. How came the band of fascinating younger brothers to let slip such a prize?

S. A. ASSOCIATION.

IMPORTANT SALE

OF

The very valuable Wine Farm *RUSTENBURG,*

Situate in the District of Stellenbosch.

WITH

Fustage, Moveable Property, Cattle, &c., &c,

MR. P. W. A. HAUPT wishing to disencumber himself of all his LANDED and other PROPERTY in this Colony previous to his departure to the Orange Free State, has instructed his Agents, the Directors of the South African Association, to sell for his account, on the Spot, on

Tuesday, 15th January 1867,

AND FOLLOWING DAY,

WITH LIBERAL BONUS,

COMMENCING AT 10 O'CLOCK A.M.

His valuable Farm RUSTENBURG, planted with about 200,000 Vines and a large number of the CHOICEST FRUIT TREES, of all sorts.

This extensive Property has been divided into Four Lots.

The sub-division has been so arranged that each lot contains fully 50,000 Vines, reckoned at 3 feet, and a sufficient extent of Ground for an additional number of at least 10,000 Vines, besides abundance of Land for Sowing and Grazing.

It may be said that the Owner has made £1,400 of the last Vintage, while the present state of the Vineyard promises an abundant return.

FUSTAGE, consisting of:

60 STUKVATS
11 TEAKWOOD DISTILLING TUBS
40 LEAGUERS and PIPES

BUCKETS AND OTHER CELLAR IMPLEMENTS.

HOUSEHOLD FURNITURE.

Of every description, including a PIANO and an EIGHT-DAY CLOCK.

CATTLE, &C.

60 Head of Breeding Cattle
300 Sheep and Goats
17 Mules and 2 Stallions
80 Pigs.

Also,

Two covered spring Carts
Ditto Wagons
Ditto Sets of Mule Harness
Ditto Sets of Plated Harness.

BESIDES,

100 Muids of WHEAT, and Distilling Machine.

The Plan can be seen and further particulars obtained at the Office of the Association, from and after the 20th Instant.

A. DENYSSEN, Sec.

Cape Town, Church Square, December 12, 1866.

Mr. J. J. F. WEGE, Auctioneer.

☞ The Place KALLEBASSE KRAAL, in the District of Malmesbury, possessed by Mr. HAUPT jointly with Mr. H. VOS, will be sold about the end of January next, if not previously disposed of out of hand.

ASSIGNED ESTATE OF

JAN HENDRIK MUNNIK.

A LAST SALE OF IMMOVEABLE PROPERTY, belonging to the above Estate, and situated at CERES, will be held by MESSRS. McINTYRE & DURHAM,

On Saturday, 12th Jan. next,

When the attendance of Buyers is particularly invited.
For further information apply meanwhile to the Auctioneers, or to

F. PORTER, M. S. VAN DER BYL, } Joint Assignees.

TRANSVAAL

Agricultural and Stock Breeding Society

President: His Honor M. W. PRETORIUS,
Vice-President: Mr. A. FORSSMAN.

COMMITTEE:

Mr. J. W. OTTO, M.D., Chairman,
Mr. F. W. REID, Vice Chairman and Treasurer.

Dr. B. POORTMAN
Rev. J. LUDORF,
Mr. A. I. MUNICH,
Mr. A. F. SCHUBART
Mr. E. J. A. GRIMBEEK,
Mr. MAGNUS FORSSMAN.

THE Committee has the honor herewith to announce that the FIRST EXHIBITION will be held at Potchefstroom on the 20TH MARCH and following days.

From the Prize List it will be seen that this Exhibition, besides the usual Products of Agriculture, is also open for all Transvaal Produce, including Minerals, products from the Vegetable and Animal Kingdom, &c., &c.

At the close of the Exhibition a Sale will take place of whatever may be offered, and of which Sale every person may avail himself.

H. C. BERGSMA, T. MELVILL DU TOIT, } Secretaries.

Potchefstroom, S. A. Republic, Nov. 15, 1866.

To the Trade.

A PERSON well acquainted with Colonial Trade, who understands Bookkeeping and speaks the Dutch and English languages, is desirous to procure a Situation as Clerk in the Country Districts.—For Particulars apply to the Editor of *De Zuid Afrikaan*, under letters J. S.

Superior Milch Cows

ALWAYS on hand at the undersigned's, at reasonable prices, SELECT MILCH COWS, of his so universally and favorably known breed.

A. B. VAN N. PIEKARD.

Wolvedans, Division of Malmesbury.

MALMESBURY

Board of Executors & Trust Company.

PUBLIC SALE,

IMPORTANT TO

STOCK BREEDERS, BUTCHERS AND CONNOISSEURS OF HORSES.

In the Joint Estate of the late Mr. Christiaan Lodewyk de Jongh, and surviving spouse Mrs. Martha Helmina Gerrendina Schreuder, of Geele Kuil, Zwartland.

DIRECTORS of the above Board, authorized by Mrs. the widow CHRISTIAAN LODEWYK DE JONGH, as Executrix of the Estate of her late husband, will cause to be publicly sold on her Dwelling Place "Geele Kuil,"

ON MONDAY,

14TH JANUARY, 1867,

The Moveable Effects of the Estate, consisting of:

AGRICULTURAL IMPLEMENTS,

1 Covered Horse Wagon
1 Open ditto
1 Ox Wagon
1 Scotch Cart
1 Spring Cart
1 Water Cart, with Cask
1 Wheel Barrow
3 Teams Harness, complete
1 Pair Cart Harness
5 Double Furrow Ploughs
3 Swedish Ploughs
2 Harrows

LIVE STOCK:

2 Bay Stallions, bred at Mr. MELCK'S, 4 years old, well known as Capital Cart Horses, one of which is also accustomed to the Saddle
1 Stallion, being a well trained Saddle Horse
80 Draught Oxen, in condition fit for Slaughter
30 Young Oxen and 200 head of Breeding Cattle, all in excellent condition
400 Merino Wethers, 3 and 4 years old
650 Merino Breeding Sheep.
100 Breeding Goats
1 Well Bred Bull
6 Merino Rams
3 Goat Rams

Household Furniture, Kitchen Utensils, Glass and Eartherware, Fustage and whatever else may be offered on the day of Sale.

N.B.—The Sale of Grain will be notified hereafter.

G. A. WATERMEYER, Sec.

Malmesbury Board of Executors, Dec. 27, 1866.

Mr. A. H. Moorrees, Auctioneer.

SUGAR.

THE Undersigned have just landed ex "FEARLESS," from Mauritius, a very considerable shipment of SUGAR, purchased at the lowest point of the Market by Shippers thoroughly acquainted with the wants of this Trade.

The assortment embraces every suitable shade of Colour, from Dark-brown to White Crystalized, all which they are selling at rates that contrast very favourably with any which have been offered for some time.

Samples may be seen, or the bulk inspected by intending Purchasers, on application.

JAMIESON & Co.

Heerengracht.

MR. JOHN F. SCHULTZ

HAS much pleasure in announcing that he has Opened a BRANCH ESTABLISHMENT at

No. 2, Adderley-street

(LATE PARKE'S HOTEL),

in connection with his present Stores, No. 74, Strand-street, where he has carried on the Grocery Business so successfully for the last twenty years, with the view of furthering the convenience of his

Town and Country Customers

the Shipping Interest, and the Public generally, and trusts that the same patronage will be bestowed upon him as heretofore.

The Goods ordered by Regular Customers will be carefully packed and forwarded, free of Charge, to any part of Cape Town, the Gardens, Green-Point, and all Stations on the Wynberg Line.

Mr. S. will be happy to accept Parcels in trust, addressed to any of his Customers, at his Stores,

No. 2. Adderley-street.

Cape Town Railway AND DOCK COMPANY.

Excursion Trains for New Year.

WELLINGTON LINE.

RETURN TICKETS, taken from and to all Stations THIS DAY, (MONDAY) will be available for Return on any day up to and including the following THURSDAY.

On New Year's Day Excursion Tickets, at Single Fares, will be issued to and from all Stations, returnable, on the same or next day.

WYNBERG BRANCH LINE.

On New Year's Day, Extra Trains will run to and from Cape Town to Wynberg and intermediate Stations as under, viz:

Leaving Cape Town at 6·0 and 11·0 a.m., and Wynberg, at 11·50 a.m.

JAMES DELL, Traffic Manager.

Traffic Manager's Office, Dec. 31, 1866.

THE FIRST NUMBER

OF THE

"South African Magazine"

WILL BE PUBLISHED,

IN CAPE TOWN, AT NOON

THIS DAY, MONDAY, 31 DEC., 1866,

CONTENTS:

I. A HISTORY OF THE CAPE COLONY. Chap. I.
II. AN ESSAY ON THE STUDY OF NATURE.
III. A VOYAGE OF DISCOVERY—A Tale, to be completed in Six Numbers. Chaps. I. and II.
IV. ONES RELATIONS. By a Cynic.
V. AGRICULTURAL SOCIETIES, AND A REVIEW OF THE RESULTS OF THE RECENT EXHIBITION.
VI. PROCEEDINGS AND ACCOUNT OF THE NATURAL HISTORY SOCIETY OF PORT ELIZABETH.
VII. RECENT INVENTIONS AND APPLIANCES.

PRICE ONE SHILLING.

PUBLISHED BY J. C. JUTA, CAPE TOWN.

AGENTS:

Graham's Town.....J. G. FRANKLIN, Esq., M.L.A.
Port Elizabeth .....E. W. SHEPHERD, Esq.
Queen's Town .....J. N. LINWOOD, Esq
Graaff-Reinet.....S. PROBART, Esq., M.L.A.

Communications for the Editors should be addressed to No. 1, St. George's Chambers, Cape Town.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF A

MORTGAGE BOND,

IN CAPITAL £600,

On the Stoep of the Commercial Exchange

In the Estate of the late CORNELIA JOHANNA SUSANNA VAN ROOYEN, married without community of property WILLIAM JAMES O'FLINN.

On Saturday, 12 Jan., 1866,

AT 12 O'CLOCK NOON,

Will be sold by Mr. CAUVIN,

ON THE

Stoep of the Commercial Exchange,

A MORTGAGE Bond for £600, dated 9th March 1864, executed by A. C. HUDSON, in favor of the above Estate, payable in annual instalments of £75 each the first to become due and payable on the 27th JUNE 1877.

The property mortgaged for this Bond is the second mortgage (the first Bond being for £1000) on the farm Jagersbosch, situated in the Division of Humansdorp, formerly Uitenhage, in extent 3.00 morgen.

G. W. STEYTLER, Sec.

Chamber Buildings, No. 3 Church Square, Cape Town, 22 Dec. 1865.

STRAYED,

FROM the Undersigned, on the 14th instant, a fawn Colored Cow, with small white spots, short tail and one eye rather dull. She was purchased in Town, and is supposed to have gone in that direction. Poundmasters and others are requested to give information. All reasonable expenses will be paid.

A. VAN N. PIEKARD.

Wolvedans, Division of Malmesbury, December 27, 1865.

Sale of Mules,

In the Village of Caledon.

MESSRS. BOURHILL & Co. will offer for sale in the Village of Caledon,

ON WEDNESDAY,

9th January, 1867,

40 Well trained Mules, 3 to 5 years old
48 Young untrained Mules, 1 to 3 years old.

The trained Mules are very fine, large and strong animals.

BOURHILL & Co.

Caledon, Dec. 14, 1866.

Cape Town Railway AND DOCK COMPANY.

NOTICE is hereby given, that the Warrants for the Dividend for the half-year ending 30th JUNE, 1865, on Stock in this Company, have this day been issued to the Shareholders.

THOS. WATSON,
General Manager.

Cape Town, 20th Dec. 1866.

Market Agency.

THE Undersigned begs to acquaint Wine Farmers and others, that he is prepared to undertake all agencies in connection with the sale of their Wines, Brandy, Fruit and other Produce, both at the Early and the Railway Market, and all such other Commissions as may be entrusted to him, at a moderate remuneration.

Punctuality and despatch guaranteed.

A. I. J. DE VILLIERS.

Castle-street, Cape Town.

Wellington Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of Shareholders will be held at the Residence of P. ADDEY, Esq., Wellington,

On Tuesday,

15th January, 1867,

for the purpose of receiving from the Directors General Statement of the affairs of the Bank, of electing three Directors in the room of J. ADDEY D. T. DU TOIT, D.F.SON, and JAC. J. MALAN, J.F.SON, Esqs., who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election on this occasion

THE CHAIR WILL BE TAKEN AT 10 O'CLOCK.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December 1866, till the 16th January 1867.

By order of Directors,
A. W. LOUW, J.S., Cashier.

Wellington, 12th Dec. 1866.

☞ For the names of Shareholders eligible as Directors see Dutch.

---

600 Cape Sheep
500 Merino ditto
100 Wether Goats

BROUGHT up by Mr. J. GERMISHUYS, in excellent condition, will be Sold in the Village of D'Urban, on TUESDAY, 8th January next.

C. J. N. DEMPERS.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

---

600 Fat Cape Sheep
100 ,, Merino do, with long wool
60 ,, Wether Goats.

ON FRIDAY, the 4th January next, the Undersigned will cause to be publicly sold at D'Urban, the above number of fat Sheep and Goats.

W. & A. BRINK,

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

---

40 fat Slaughter and Draught Oxen.

ON FRIDAY, the 4th January, the above number of fat Slaughter and Draught Oxen will be publicly sold at Klapmuts Station.

R. J. VAN DER MERWE.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Adms.

---

800 Fat Merino Sheep
400 do. Cape do.
100 do. Wether Goats,

ON TUESDAY, the 8 January 1867, will be sold at Klapmuts River Station, the above number of excellent fat Sheep and Wether Goats, which are sure to be present and will not be previously disposed of.

J. WEGE, Auctioneer.

Stellenbosch, 15th December, 1866.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.

Division of Albany.

H. ANDERSON versus SAMUEL McMASTER.

On Friday, 4th January, 1867 at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 18 Cows with Calves.

Division of Bathurst.

SCANLEN versus JAMES BANKS & ANOTHER.

On Friday, 4th January, 1867, at 11 o'clock a.m., at Graham's Town, 24 Cows with Calves.

Division of Albany.

BAUMANN BROTHERS versus WILLIAM HENRY COWIE.

On Friday, the 4th January, 1867, at 10 o'clock a.m. at Graham's Town, Household Furniture Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

ESTABLISHED 31ST OF MARCH 1856.

Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as the may be lawfully appointed to, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustees in Insolvent Estates.

DIRECTORS:

Hon. P E DE ROUBAIX, Esq. M.L.C. Chairman
H. M. ARDERNE, Esq.,
Hon. E LANDSBERG, Esq.
F S BERNING, Esq.
J. G. BLANCKENBERG, Esq.,
L P-CAUVIN, Esq.
A. P. C. VAN DER BYL, Esq.

AUDITORS

M MOLLER, Esq.
J J STEYTLER, Sen., Esq.

Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as "*The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company.*"

☞ The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet very Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of Business.

Office No. 3, Church square.

G W. STEYTLER, Secretary

THE

PAARL BOARD OF EXCUTORS

Capital, £40,000

In Shares of £200 each,

FOR the Administration of Properties and Estates of which it may be appointed as Executors, Administrators, Agents, Curators and Tutors of Minors, as well as Trustees in Insolvent Estates, &c., &c

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D., Chairman
A. J. LOUW, Esq.
J. W. THERON, Esq.
B. P. DU PLESSIS, Esq.
M. VAN DER SPUY, Hs., Esq.
P. J. RETIEF, F.s., Esq.,
I. A. J. ROOS, Esq.

AUDITORS:

H. J. HUGO, Esq.
T. ROOS, T.s., Esq.

The Directors attend, for the transaction of business every WEDNESDAY, at the Office of the Board Western Province Bank Buildings.

I. HORAK DE VLIILERS, Sec.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY

Dec. 28.—Emma, bg., 214 tons, Thos. Nelson, from Newcastle 28th Sept., to this port. Cargo coals.

28.—John Kendall, bg., 241 tons, Joseph James, from Swansea Oct. 13th, to this port. Cargo coals.

29.—Verdandi, bk., 375 tons, J. A. Tofguist, from Sundswall the 10th Oct. to this port. For orders. Cargo deals.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

Dec. 24.—Falcon, to Havannah.
25.—Daniel, to Algoa Bay.
25.—Knysna Bell, to Knysna.
27.—Saxon, to Ascension.
27.—Flash, to Port Alfred
27.—Haitienne, to New York.
27.—H.M.St. Valorous, to Simon's Bay.
27.—Sc. st. Natalian, to Algoa Bay.
27.—Clemence Eugenie, to Mauritius.

OPGAAF

Van Koloniale Opbrengst de Stads Markt gepasseerd van den 27 Dec., tot den 29 Dec., 1866

Aloes		Aloes,	0
Abrikozen lbs,		Apricots lbs,	1180
Amandelen, lbs.		Almonds lbs	0
Aardappelen, bushels,		Potatoes bushels.	450
Azyn, legger,		Vinegar, leaguers,	0
Boter, lbs.		Butter, lbs.	135
Brandewyn, leggers,		Brandy leaguers	0
Bokkevellen, stukken		Skins, Goat, pieces	0
Boonen, bushels,		Beans bushels,	0
Drooge Ossenhuiden, st		Hides Ox, pieces,	0
Erwten, bushels,		Peas, bushels,	0
Garst, bushels,		Barley, bushels	250
Hoorns, stukken,		Horns, pieces	0
Haver, bushels,		Oats bushels,	1200
Hooi, vrachten,		Hay, loads,	0
Kaf, zakken,		Chaff sacks,	26
Koorn, bushels,		Wheat, bushels,	609
Linzen, do,		Lentils, do,	0
Melies, bushels,		Maize, bushels,	0
Okkernooten, lbs.		Walnuts lbs.	0
Patates, bushels,		Potatoes, Sweet, bls.	0
Rog, do.		Rye,	140
Rozynen lbs.		Raisins, lbs.	0
Schapenvellen, st.,		Sheep Skins,	0
Stroo, zakken,		Straw sacks,	0
Ui jen, bushels,		Onions, bushels	261
Vederen, Ostr., lbs		Feathers, lied lbs.	0
Wyn, ordinaire, legger		Wine common,	0
Do, Pontak do.,		Do. Pontac, do.,	0
Was,		Wax,	0
Wol lbs,		Wool lbs'	0
Wynsteen, lb.		Wine Stone, lbs.	0
Zout		Salt, bushels	0
Lemoensap, ¼ ams		Lemon Juice, ¼ ams	0

MARKT PRYZEN.

Van den 27 Dec., tot den 29 Dec., 1866.

		£	s.	d.	£	s.	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb..	0	0	0	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds pr lb.	0	0	0	0	0	0
Appelen per lb..	Apples, per lb.	0	0	0	0	0	0
Abrikozen per lb	Apricots, ditto.	0	0	3½	0	0	6
Aardappelen p 3 b	Potatoes p 3 b.	0	4	6	0	8	6
Azyn per ¼ aum	Vinegar ¼ aum	0	0	0	0	0	0
Bonen pr 3 bushel	Beans p 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	1	2	0	1	8
Brandewyn p leg.	Brandy p leag.	0	0	0	0	0	0
Bokkevellen p st	Buckskins, ea.	0	0	0	0	0	0
Drg. Ossehuiden	Dry Oxhides, e	0	0	0	0	0	0
Eenden	Ducks & Musc.	0	1	4	0	1	9½
Erwten per b..	Peas per bus	0	0	0	0	0	0
Eyeren per 100..	Eggs per 100..	0	6	0	0	8	6
Garst pr 3 bushel	Barley p 3 bus.	0	8	6	0	9	9
Ganzen per stuk	Geese, each ..	0	2	5	0	3	0
Haver p 3 bushel	Oats per 3 bus.	0	7	2	0	8	7
Havergerv, 100lb.	Oatsbvs. 100lb	0	2	11	0	5	1
Hoenders per st.	Fowls each ...	0	0	8	0	1	11
Hoorns, elk	Horns, each..	0	0	0	0	0	0
Kalkoenen pr st.	Turkeys, ea..	0	3	4	0	8	6
Kaf p 16 zakken	Chaff, 16 sacks	1	12	0	2	12	0
Kalven per stuk	Calves, each..	1	0	0	1	1	0
Koorn per 3 b..	Wheat pr 3 bus	0	17	6	1	4	3
Linzen, dito....	Lintels, p do..	0	0	0	0	0	0
Melies dito....	Maize do...	0	0	0	0	0	0
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb.	0	0	0	0	0	0
Patatas p 3 bushel	S. Potatoes, 3b	0	0	0	0	0	0
Peren per pond..	Pears, per lb..	0	0	0	0	0	0
Pampoenen elk..	Pumpkins, ea.	0	0	4	0	0	6
Persiken per lb..	Peaches per lb.	0	0	0	0	0	0
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus.	0	11	10	0	12	10
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	0	0	0	0
Schapenvel. p st.	Sheepskins ea.	0	0	0	0	0	0
Merinovel. p st.	Merino Skins, e	0	0	0	0	0	0
Stroo p vracht	Straw p. load	0	0	0	0	0	0
Uijen p 3 bushel	Onions p 3 bus	0	6	6	0	7	6
Varkens, gemeste	Pigs, fattened,	0	0	0	0	0	0
——ongemeste	Do., unfattened	0	0	0	0	0	0
——speen....	Do., sucking, e	0	2	6	0	4	0
Vederen, Str p lb	Feathers, O. lb	0	0	0	0	0	0
——bedde p lb	——Bed per lb	0	0	0	0	0	0
Vygen dito.....	Figs per lb..	0	0	0	0	0	0
Wol, p lb, dito..	Wool, ditto..	0	0	0	0	0	0
Wyn, ordinaire	Wines ordin.	0	0	0	0	0	0
Wynsteen	Wine Stone.	0	0	0	0	0	0
Lemmoe. p 100	Oranges, p 100	0	6	6	0	7	0
Zout per 3 bush.	Salt, per 3 bus.	0	0	0	0	0	0

J. J. H. SMITS, Editor, No. 10, Waleistr et,
J. W. LOTZ, No. 10, Waterstreet,
} Proprietors.
Printer and Publisher.